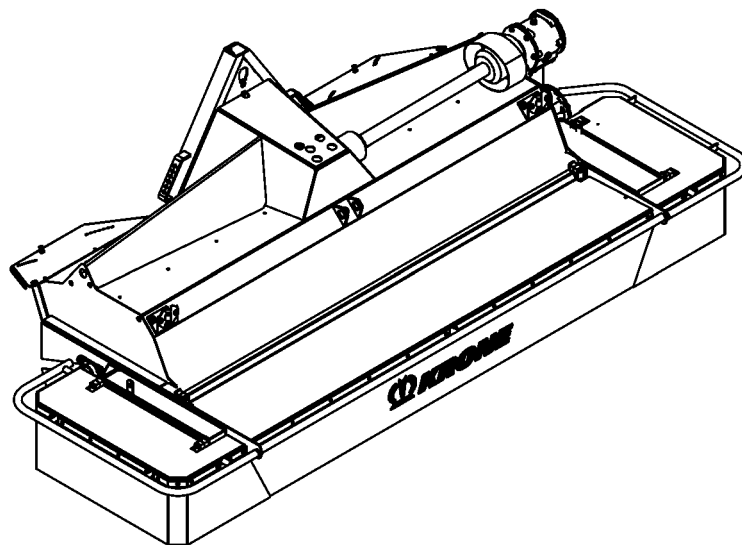




ERSATZTEILE

SPARE PARTS

PIÈCES DETACHEES



EasyCut 28 CV

ab Masch.-Nr.
from mach.-no.
à partir de mach.-no

1 026 400 -

000 001 068 09 - 13/10/2020

000 001 068 09

Erläuterungen Explanations Explications

Gültigkeit dieser Tafel
Validity of this diagram
Validité du diagramme

Nr. der Zeichnung, die zu dieser Seite gehört
No. of drawing belonging to this page
N°. du dessin appartenant à cette page

Tafel-Nr.
No. of diagram
N°. du diagramme

Benennung dieser Tafel
Denomination of this diagram
Dénomination du diagramme

Maschinentypen
Machine types
Types de machine

Nr. dieser Ersatzteilliste
No. of this spare parts list
N° de cette liste des pièces de rechange

Seitenteil

Side part

Partie latérale

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.	EC 6 0 0 - 3	EC 7 5 0 - 3	EC 9 0 0 - 3	EC 1 0 5 0 - 3			150 050 869 07 150 441 416 3 47.0
1	20 094 592 0	Kolbenstopper -links	Ram stop -left	Arrêt de piston -gauche	985 001 - 1 001 000	1						
	20 094 585 0	Kolbenstopper -rechts	Ram stop -right	Arrêt de piston -droite	985 001 - 1 001 000	1						
	20 090 704 1	Kolbenstopper -links	Ram stop -left	Arrêt de piston -gauche	985 001 -		1	1	1			
	20 090 702 1	Kolbenstopper -rechts	Ram stop -right	Arrêt de piston -droite	- 1 001 000		1	1	1			
2	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x			M 10
3	20 093 795 0	Lagerhülse	Bearing brushing	Douille de palier		4	6	6	8			10,2 X 25 X 22

Dieses Ersatzteil ist gültig ab Masch.Nr. 985 001
This spare part is valid from mach. no. 985 001
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001

Dieses Ersatzteil ist gültig von Masch.Nr. 985 001 bis Masch.Nr 1 001 000
This spare part is valid from mach. no. 985 001 up to mach. no. 1 001 000
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001 jusqu'au n° 1 001 000

Dieses Ersatzteil ist gültig bis Masch.Nr. 1 001 000
This spare part is valid up to mach. no. 1 001 000
Cette pièce de rechange est valable jusqu'au n° de machine 1 001 000

Bestell-Nr.
Ord. no.
N° de commande

Position des Ersatzteiles in der Zeichnung
Position of spare part in the drawing
Position de la pièce de rechange au dessin

**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich !
Spare parts list also
available on CD-ROM !
Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM !**

Anzahl Teile je Typ

X = nach Bedarf
Kein Eintrag = Keine Verwendung für diesen Typ

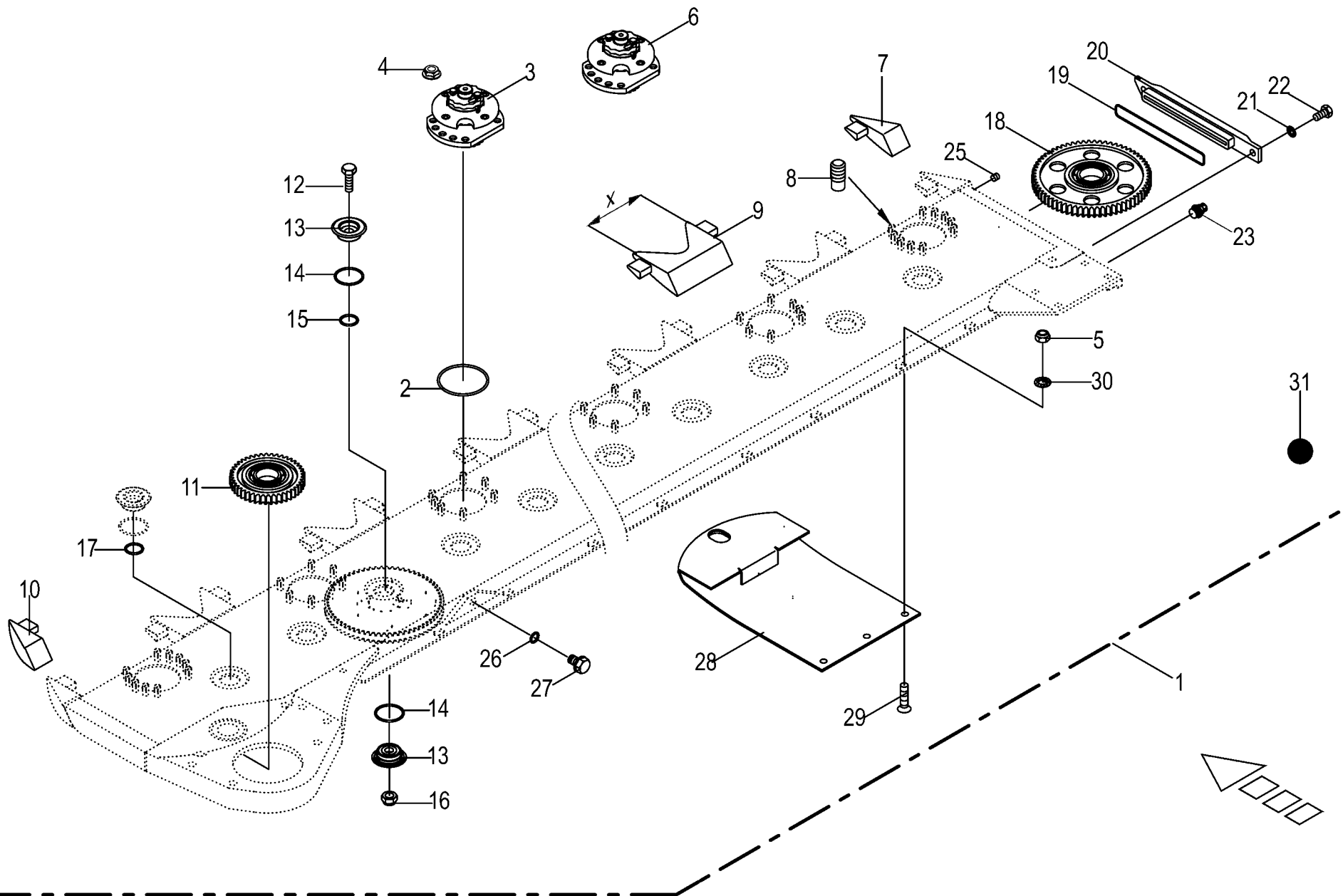
Quantity of parts for each type

X = as needed
No entry = No use for this type

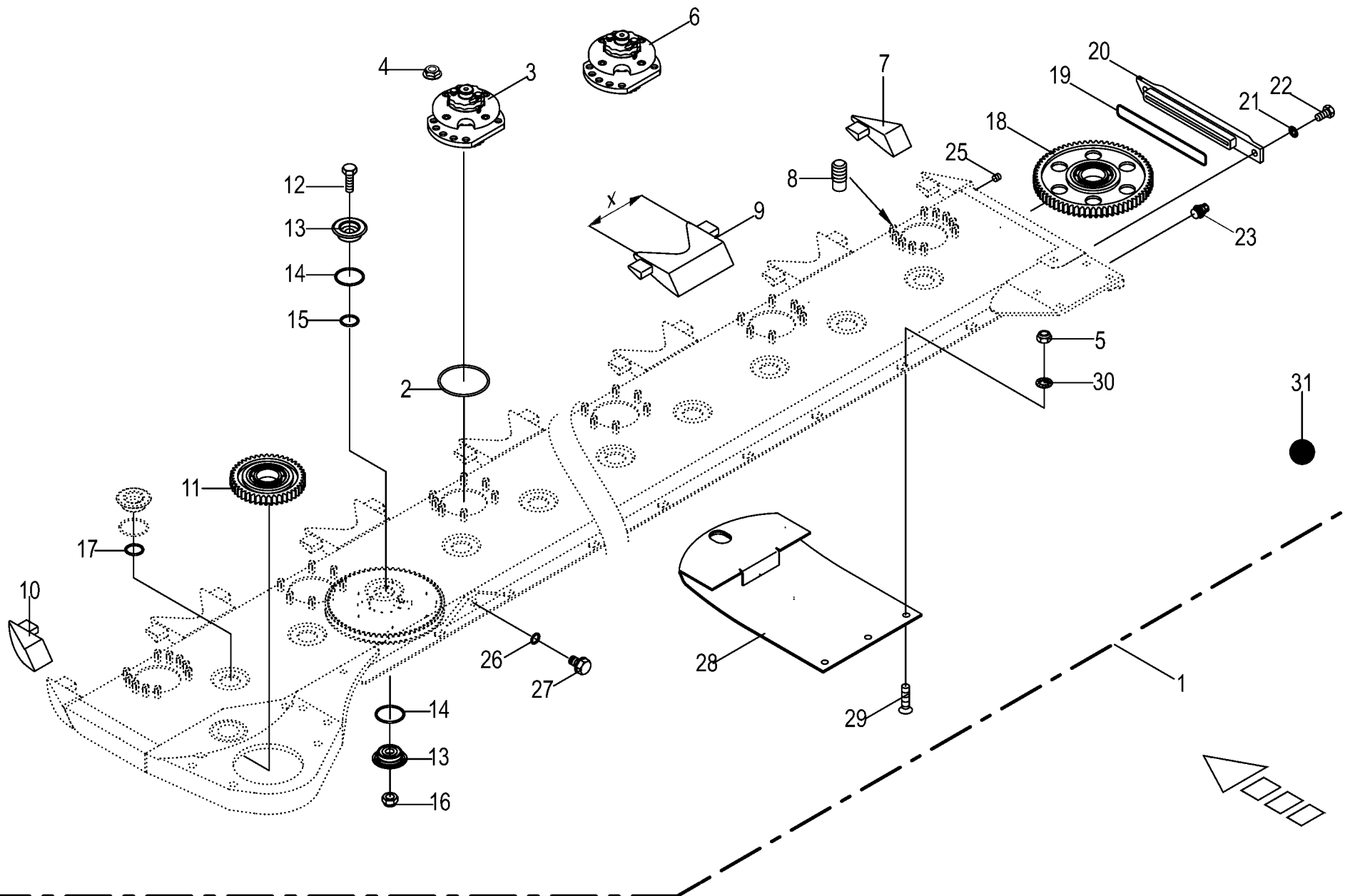
Quantité de pièces de chaque type

X = selon besoin
Aucune inscription = aucune utilisation pour ce type

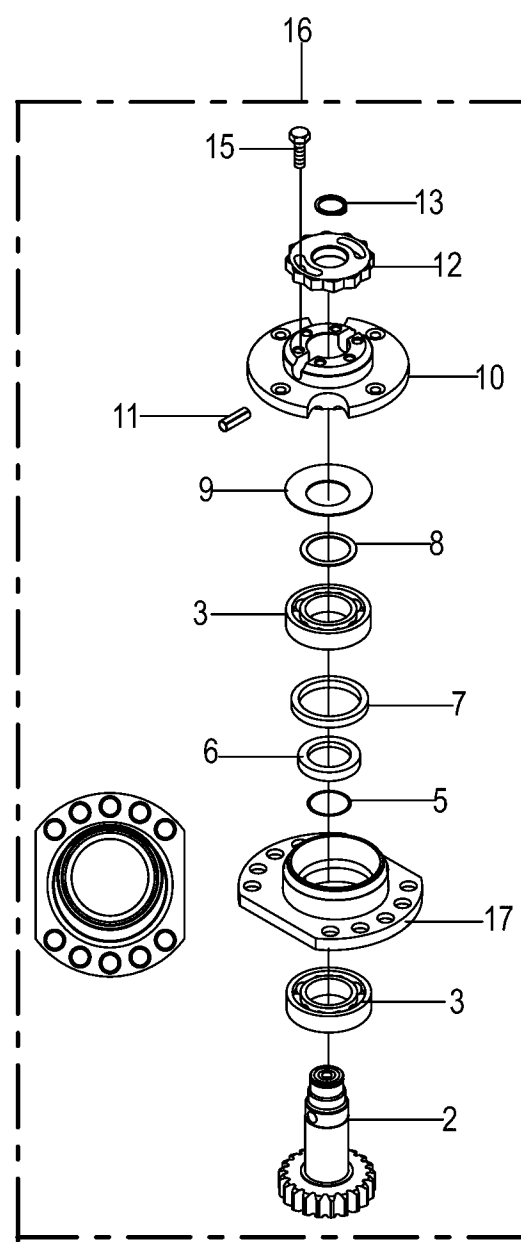
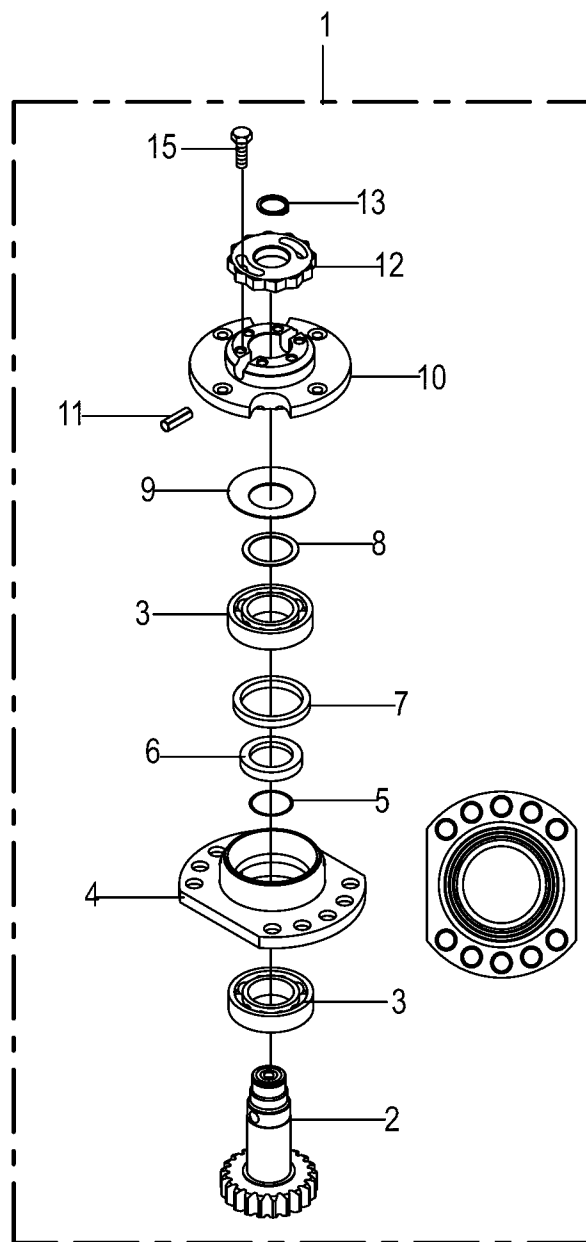
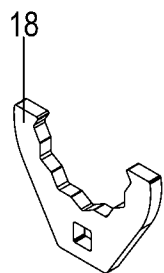
INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
Mähholm - SafeCut INSIDE	Cutter bar - SafeCut INSIDE	Lamier - SafeCut INSIDE	1.0
Lagergehäuse - SafeCut INSIDE	Bearing housing - SafeCut INSIDE	Cage de roulement - SafeCut INSIDE	2.0
Messerschraubverschluss	Blade fastening	Fixation de couteaux	3.0
Messerschnellverschluss	Blade quick coupler	Bride à fermeture rapide de couteaux	4.0
Schutz f. Messerhalteschraube 2er Set	Prot. for blade retaining screw 2-set	Prot. pour vis porte-ct. jeu de 2	5.0
Hochschnittkufe / Verschleisskufe	High-cut skid / Wear skid	Sabot coupe haute / Patin	6.0
Schaltgetriebe Teil I	Transmission part I	Boîte de vitesses partie I	7.0
Schaltgetriebe Teil II	Transmission part II	Boîte de vitesses partie II	8.0
Getriebe - rechtsdrehend Schwarz	Gearbox - cw rotating Black	Carter - rotation a'droite Noir	9.0
Getriebe - linksdrehend Rot	Gearbox - ccw rotating Red	Carter - rotation a'gauche Rouge	10.0
Getriebe - rechtsdrehend Grün	Gearbox - cw rotating Green	Carter - rotation a'droite Vrein	11.0
Zettergehäuse/Zetterwalze	Tine conditioner housing/tine conditiner	Bati du conditionneur/rouleau condition.	12.0
Riffelblech	Chequered plate	Tôle gaufrée	13.0
Schutze vorn	Front guard	Protections avant	14.0
Schwadablage Standard	Swathlaying	Dépose d'andain	15.0
Schwadablage Breitschwad	Swathlaying	Dépose d'andain	16.0
Leitblech	Deflector sheet	Défecteur	17.0
Federentlastung / Gelenkwellenhalter	Spring compensation / Pto drive shaft support	Ressort compensateur / Support d'arbre articulé	18.0
Zubehör	Accessories	Accessoires	19.0
Schutztopf	Protecting cup	Pot de protection	20.0
Zubehörteile Osteuropäische Staaten	Accessories for East European countries	Accessoires pour est-europeens	21.0
Warntafel / Beleuchtung	Warning panel / lighting	Panneau d'avertissement / éclairage	22.0
Hauptgelenkwelle Walterscheid	Main Pto shaft	Arbre à cardans primaire	23.0
Gelenkwelle - Antrieb Walterscheid	P.T.O shafts	Arbre à cardans	24.0
Hinweisaufkleber	Information labels	Autocollant d'avertissement	25.0
Sicherheitsaufkleber	Safety label	Autocollant de sécurité	26.0



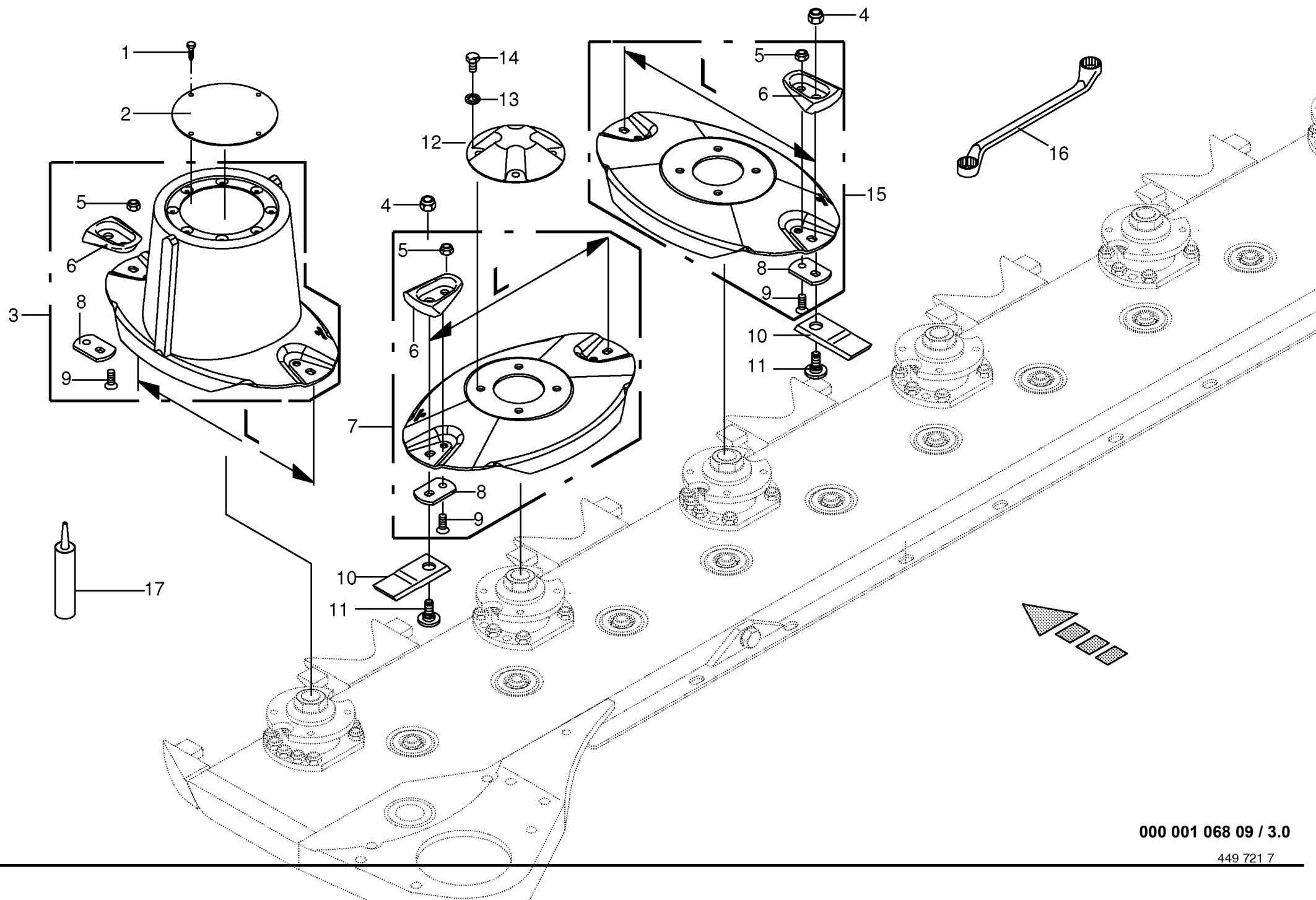
Mähholm - SafeCut INSIDE Cutter bar - SafeCut INSIDE Lamier - SafeCut INSIDE					1026400 -	E C 2 8 C V						000 001 068 09	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							150 332 549 5	1.0
Bemerkung/Remarks/Remarque													
1	20 031 555 0	Mähholm -kpl.	Cutter bar -cpl.	Lamier -cpl.		1						89 X 4,5	
2	00 937 576 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		6							
3	20 031 125 4	Kreiselnabe mont. 10Loch rechts	Rotary hub 10 assembled holes right	Moyeu de toupie ass. 10 trous dr.		2							
	20 031 126 4	Kreiselnabe mont. 10Loch links	Rotary hub 10 assembled holes left	Moyeu de toupie ass. 10 trous ga.		2						M 12 Kopfh. 8,7 M 12	
4	00 908 056 0	Tensilokmutter	Self-locking nut	Ecrou autobloquant		x							
5	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							
6	20 031 128 4	Kreiselnabe mont. 10Loch rechts	Rotary hub 10 assembled holes right	Moyeu de toupie ass. 10 trous dr.		1							
	20 031 129 4	Kreiselnabe mont. 10Loch links	Rotary hub 10 assembled holes left	Moyeu de toupie ass. 10 trous ga.		1							
7	00 253 016 3	Stosskante -rechts	Sheet edge -right	Arête du bord à souder -droite		1						X= 145	
8	90 003 088 0	Schweißbolzen M12x20	Welded stut M12 x 20	Goujon de soudage M12x20		46							
9	00 253 547 0	Stosskante	Sheet edge	Arête du bord à souder		5							
10	00 253 015 3	Stosskante -links	Sheet edge -left	Arête du bord à souder -gauche		1							
11	00 253 033 0	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage		1						Z= 43	
12	00 900 335 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 30	
13	00 253 020 1	Klemmtopf	Clamping piece	Pièce de serrage		22						Rd. 65 X 18,5	
14	00 937 579 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		22						50 X 4	
15	90 000 109 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		10						30 X 5	
16	00 909 611 0	Tensirip Mutter	Self-locking nut	Ecrou autobloquant		x						M 16	
17	00 937 578 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1						30 X 4	
18	00 253 030 0	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage		10						Z= 66	
19	00 937 568 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1						151,99 X 3,53	
20	00 253 421 5	Deckel	Cover	Couvercle		1							
21	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							
	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10	
22	00 900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 20	
	00 900 653 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 20	
23	27 008 972 0	Entlüftungsventil	Air bleed valve	Clapet de purge		1						M 18 X 1,5	
25	00 906 031 0	Verschlusschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1						M 10 X 1	
26	00 937 721 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1						A 16 X 22	
27	00 906 007 1	Verschlusschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1						M 16 X 1,5	
28	00 253 480 1	Gleitkufe	Skid	Lame		6						M 12 X 25 -10.9	
29	00 904 062 2	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x							
	00 904 071 1	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x						M 12 X 50	
30	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12	



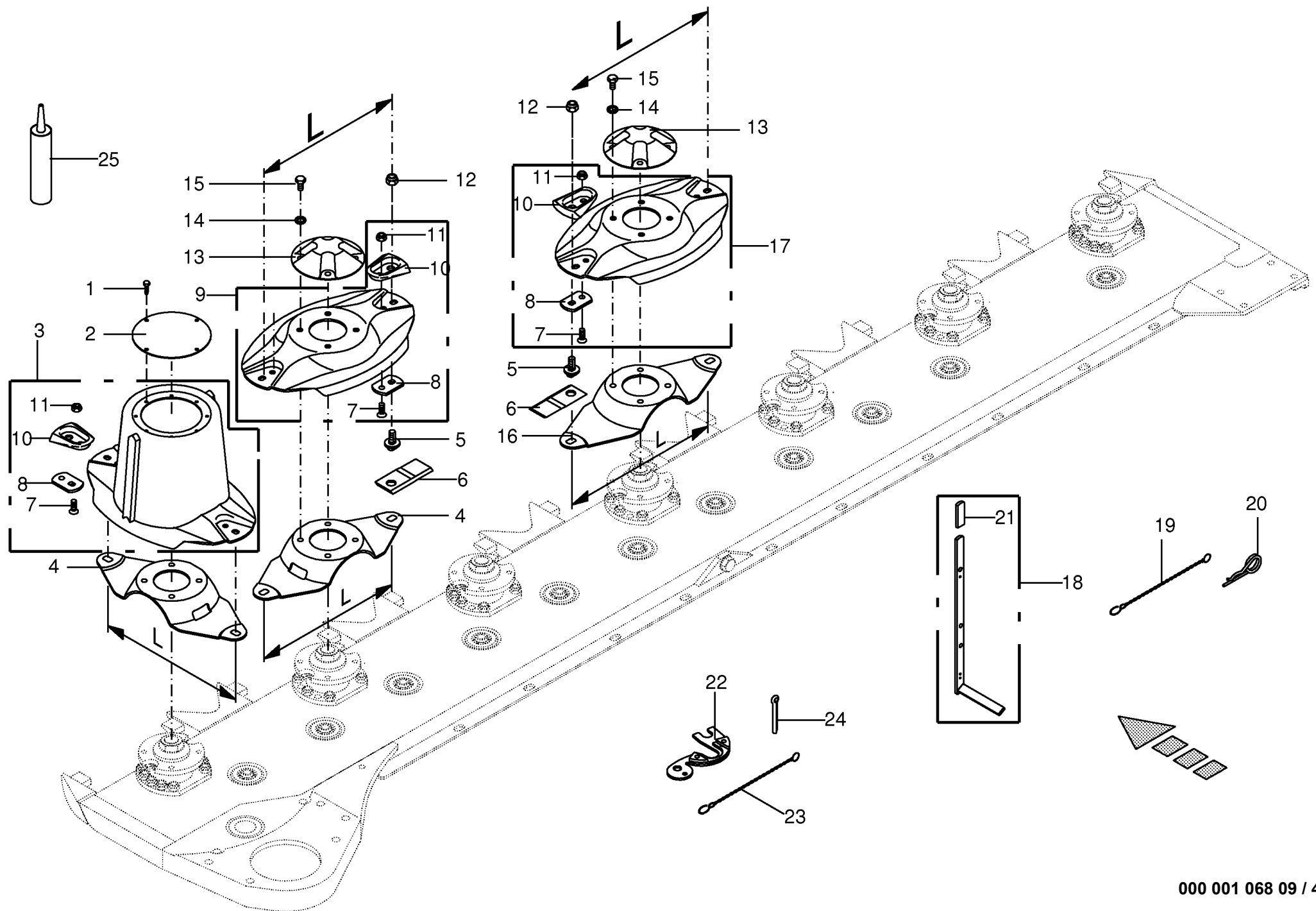
[illegible]



[illegible]

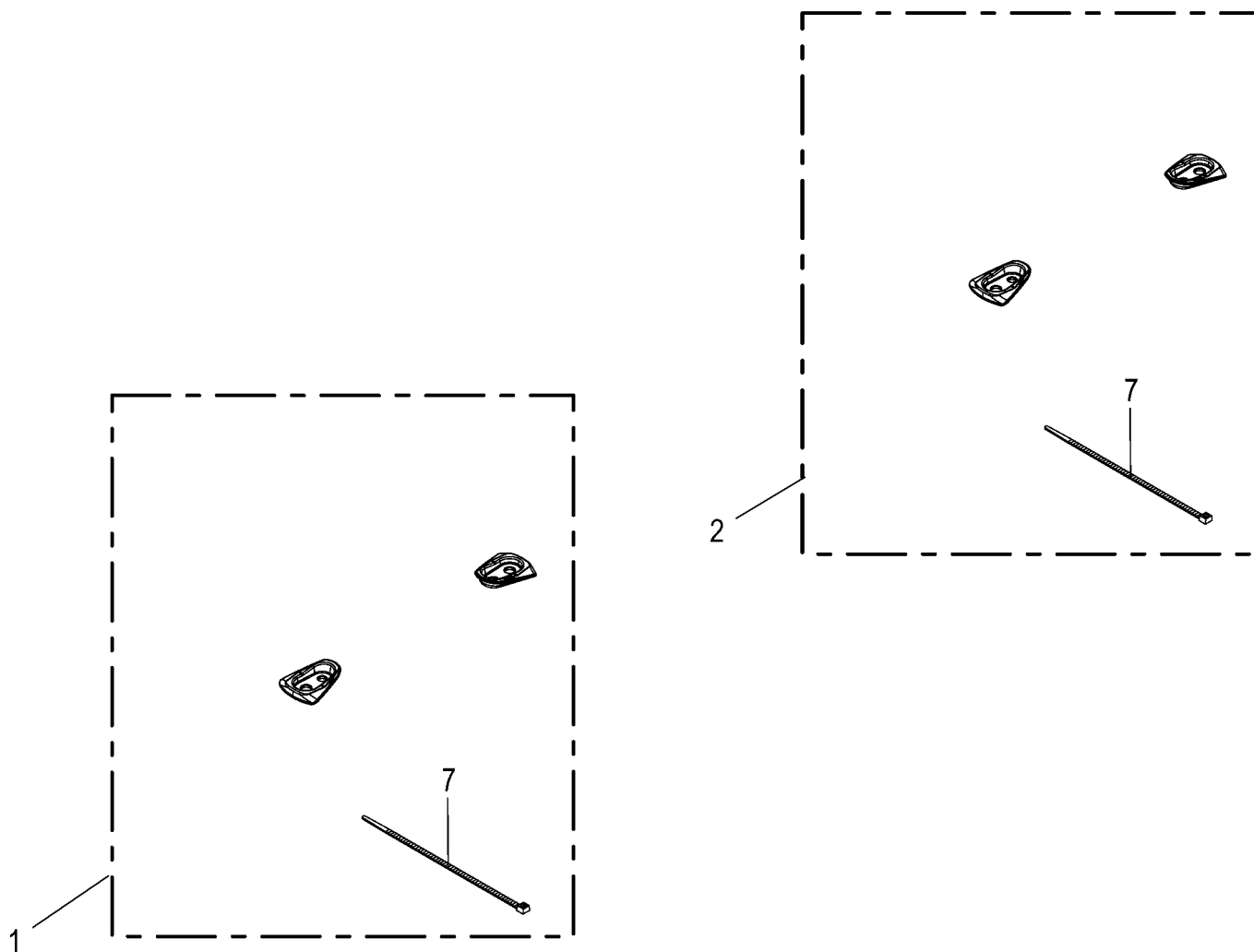


Messerschraubverschluss Blade fastening Fixation de couteaux						1026400 -		E C 2 8 C V						000 001 068 09 449 721 7 3.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-									Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 906 949 0	Blechschrabe	Self-tapping screw	Vis autoaraudeuse		x								6,3 X 16	
2	00 253 052 1	Deckel	Cover	Couvercle		2								Rd. 155	
3	20 031 311 1	Mähtrommel (356) Schraubv. br. Leiste	Mower drum 356EC screw conn. wide bar	Tam de coupe (356) ferm à vis large bag		2									
4	00 908 056 0	Tensilokmutter	Self-locking nut	Ecrou autobloquant		x								M 12 Kopfh. 8,7	
5	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x								M 10	
6	20 231 671 0	Schutz f. Messerhalteschraube 2er Set	Prot. for blade retaining screw 2-set	Protecteur vis porte couteaux Kit de 2MD		6									
7	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prévu pour cette machine		x									
8	20 038 051 0	Messerhalter	Blade support	Porte-couteaux		12									
9	00 904 045 3	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x								M 10 X 25 -10.9	
10	00 139 888 4	Messer links 4 X 50 X 118	Blade lh 4 x 50 x 118	Couteau ga. 4 X 50 X 118		6									
	00 139 889 4	Messer rechts 4 X 50 X 118	Blade rh 4 x 50 x 118	Couteau dr. 4 X 50 X 118		6									
11	00 253 744 0	Messerschraube	Knife screw	Vis couteau		12								M 12 X 29	
12	00 253 047 0	Deckel	Cover	Couvercle		4									
13	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x								SKM 10	
14	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x								M 10 X 30	
15	20 031 061 1	Messerteller (377)	Cutting disc (377) screw connection	Disque de coupe (377)		4									
16	00 925 303 2	Doppelringschlüssel	Spanner key	Cle		1								SW 17/19	
17	00 940 236 0	Abdichtmittel - Silikonfrei	Sealant - silicone-free	Remide d'étanchéité - dégagé de silicone		x								310 MI	

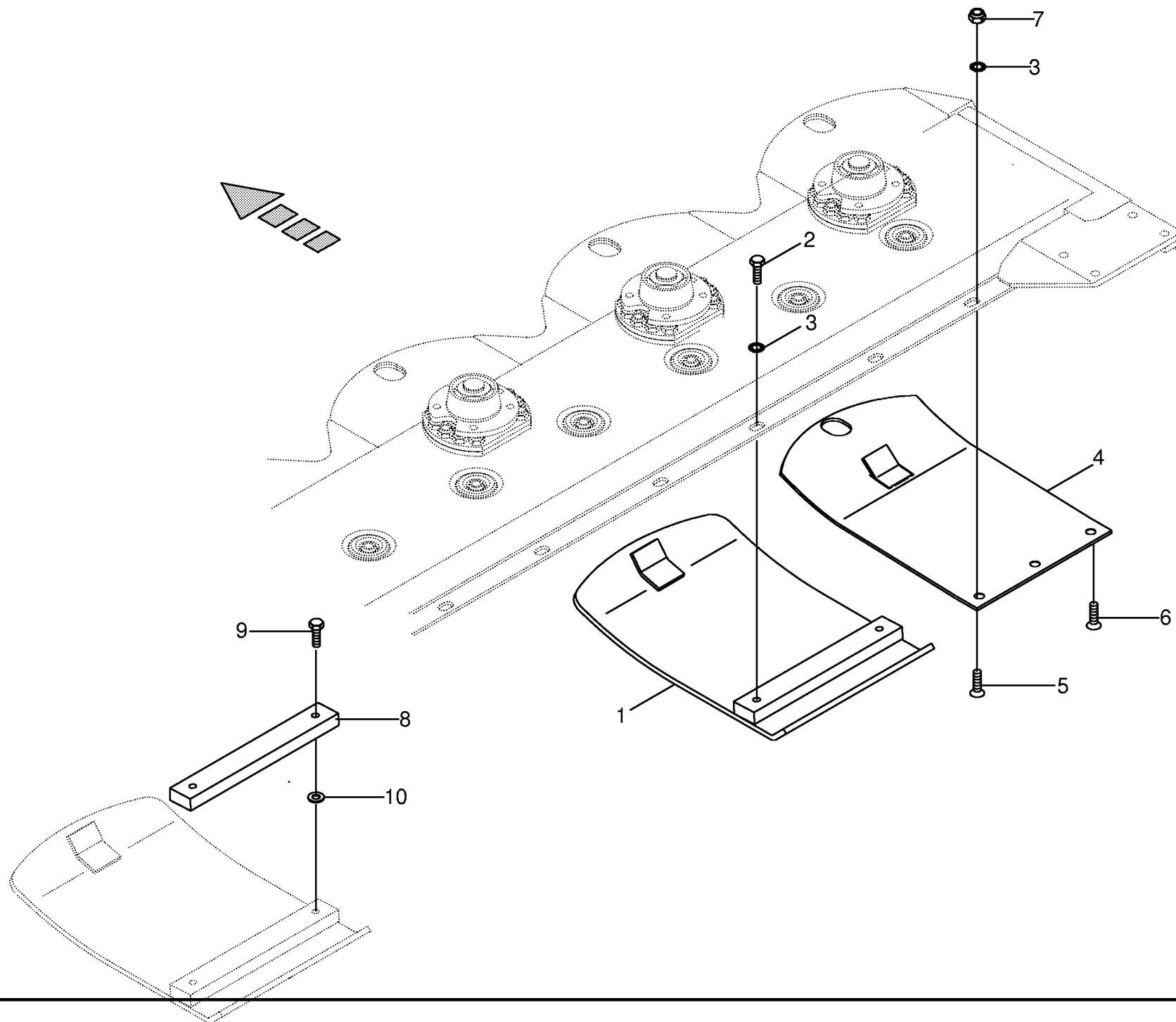


000 001 068 09 / 4.0

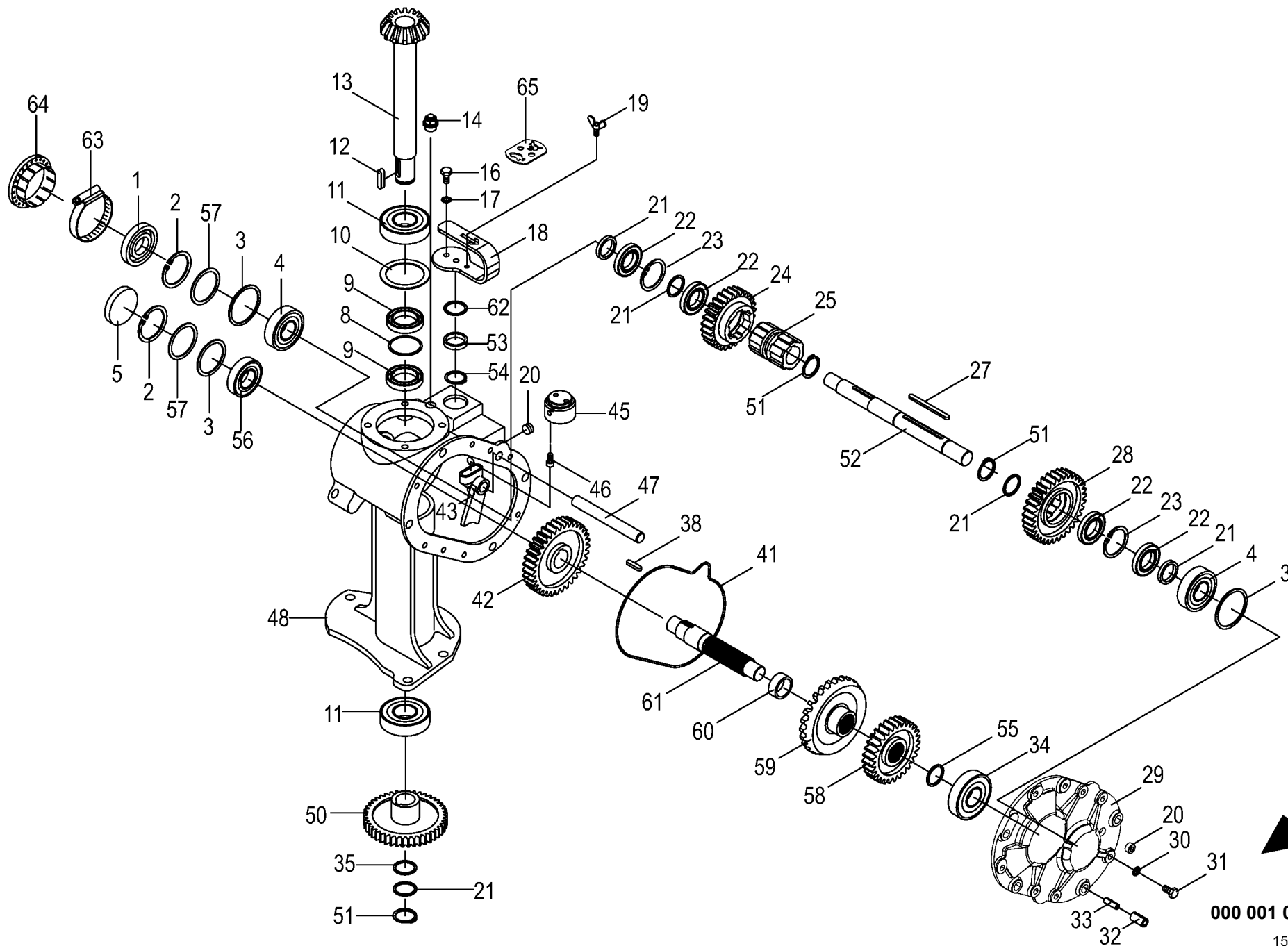
[illegible]



[illegible]



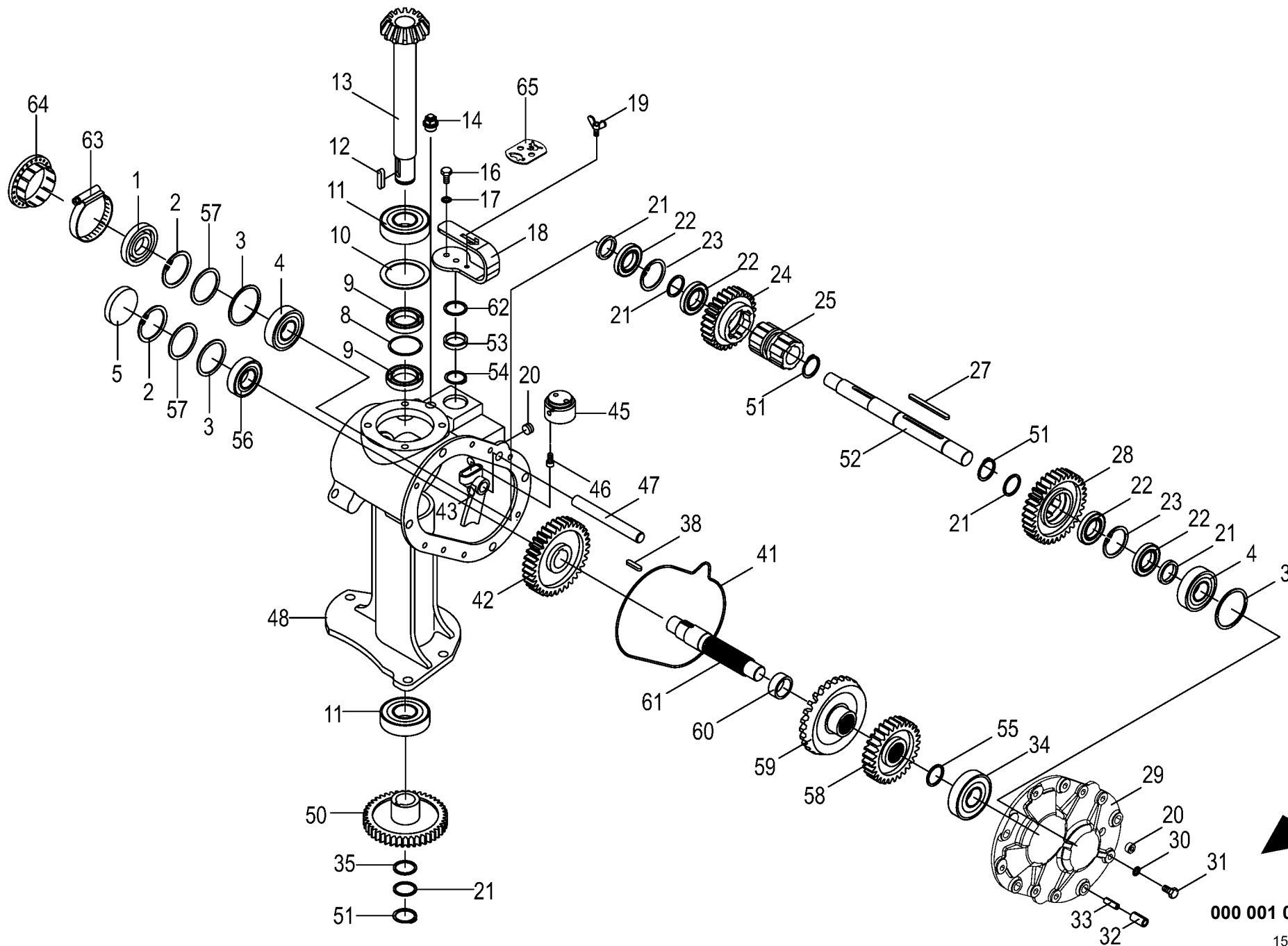
[illegible]



000 001 068 09 / 7.0

150 442 523 03

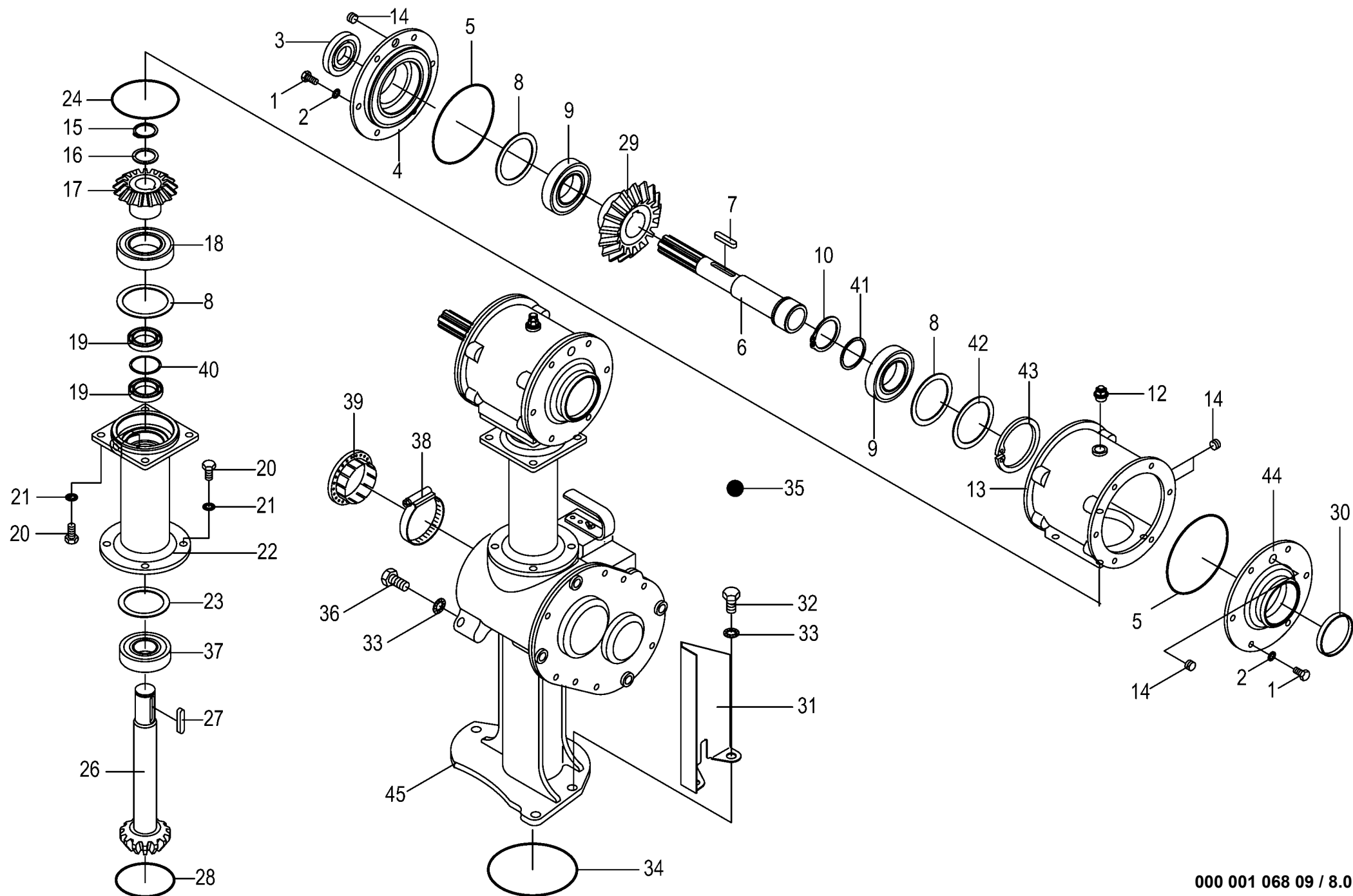
Schaltgetriebe Teil I Transmission part I Boîte de vitesses partie I					1026400 -	E C 2 8 C V						000 001 068 09	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							150 442 523 3	7.0
												Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 936 339 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1						A 35 X 80 X 13	
2	00 911 673 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						80 X 2,5	
3	00 911 022 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 0,1	
	00 911 023 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 0,3	
	00 911 024 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 1,0	
4	00 932 136 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		2						30307 A	
5	90 000 426 0	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		1						Rd. 80 X 10	
8	00 911 164 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						60 X 72 X 1,0	
9	00 936 359 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		2						A 40 X 72 X 10	
10	00 910 970 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 90 X 0,1	
	00 910 972 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 90 X 0,3	
	00 910 973 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 90 X 0,5	
11	00 930 568 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6308 2RS	
12	00 915 122 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1						A 10 X 8 X 40	
13	00 256 186 5	Ritzelwelle	Pinion shaft	Arbre de pignon		1						Z= 14	
14	27 008 972 0	Entlüftungsventil	Air bleed valve	Clapet de purge		1						M 18 X 1,5	
16	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 20	
17	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8	
18	00 256 113 3	Schalthebel	Actuating lever	Levier		1							
19	00 906 132 0	Flügelschraube	Winged screw	Vis à oreilles		x						M 8 X 16	
20	00 906 040 1	Verschlusschraube	Screw plug	Bouchon fileté		2						M 18 X 1,5	
21	00 910 727 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 35 X 45 X 2,5	
22	00 930 103 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		4						160 07	
23	00 911 659 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						62 X 2,0	
24	00 256 836 1	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage		1						Z= 29	
25	00 256 104 6	Schaltmuffe	Shifter collar	Manchon de commande		1							
27	00 915 136 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1						A 10 X 8 X 100	
28	00 256 837 1	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage		1						Z= 35	
29	20 030 274 0	Getriebedeckel	Gearbox cover	Couvercle du boîte de vitesses		1							
30	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10	
31	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 30	
32	00 912 508 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		4						16 X 30	
33	00 912 711 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		4						10 X 30	
34	00 932 137 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		1						30308 A	
35	00 911 130 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,1	
	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,3	
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,5	
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 1,0	



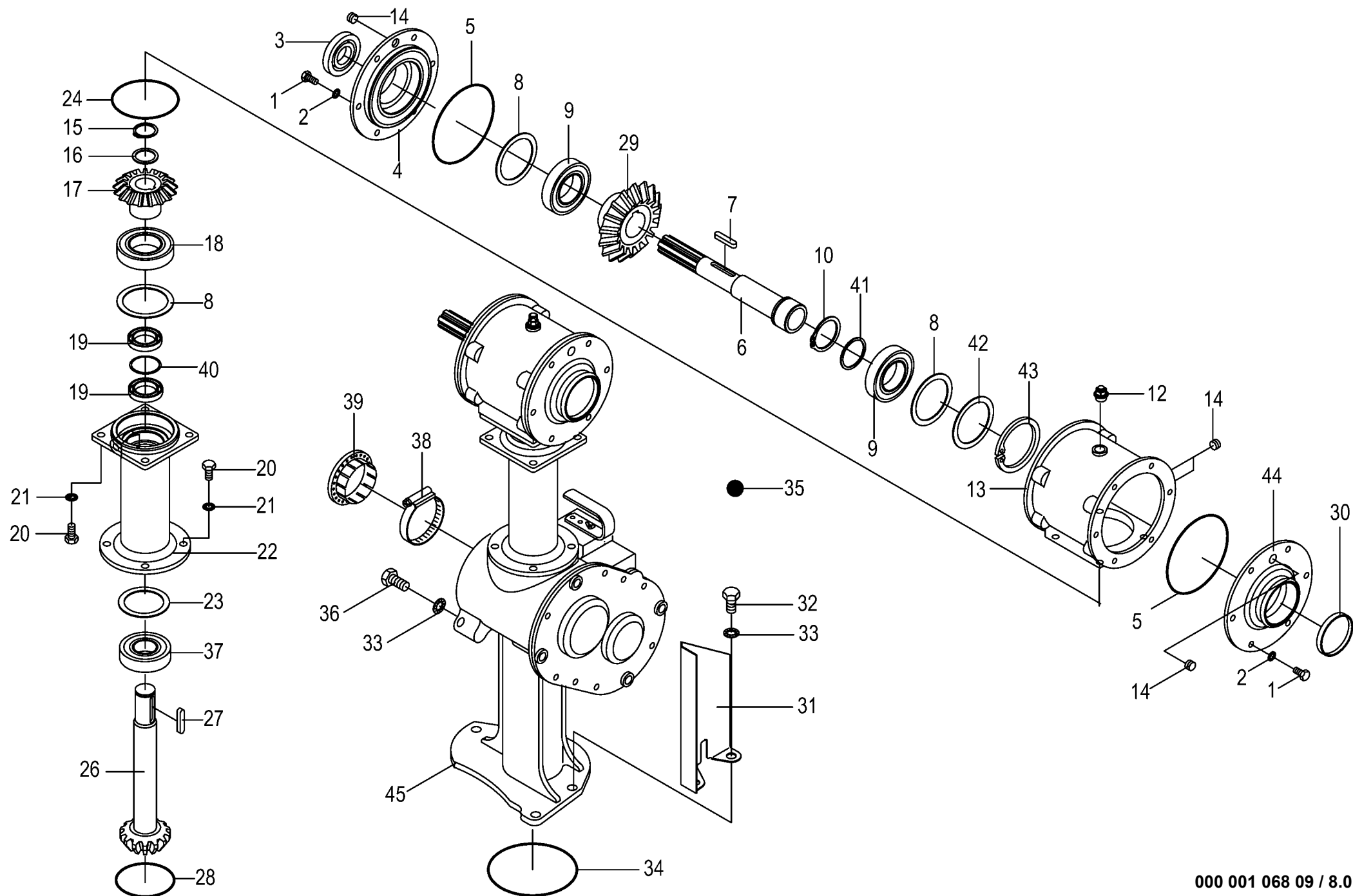
000 001 068 09 / 7.0

150 442 523 03

[illegible]



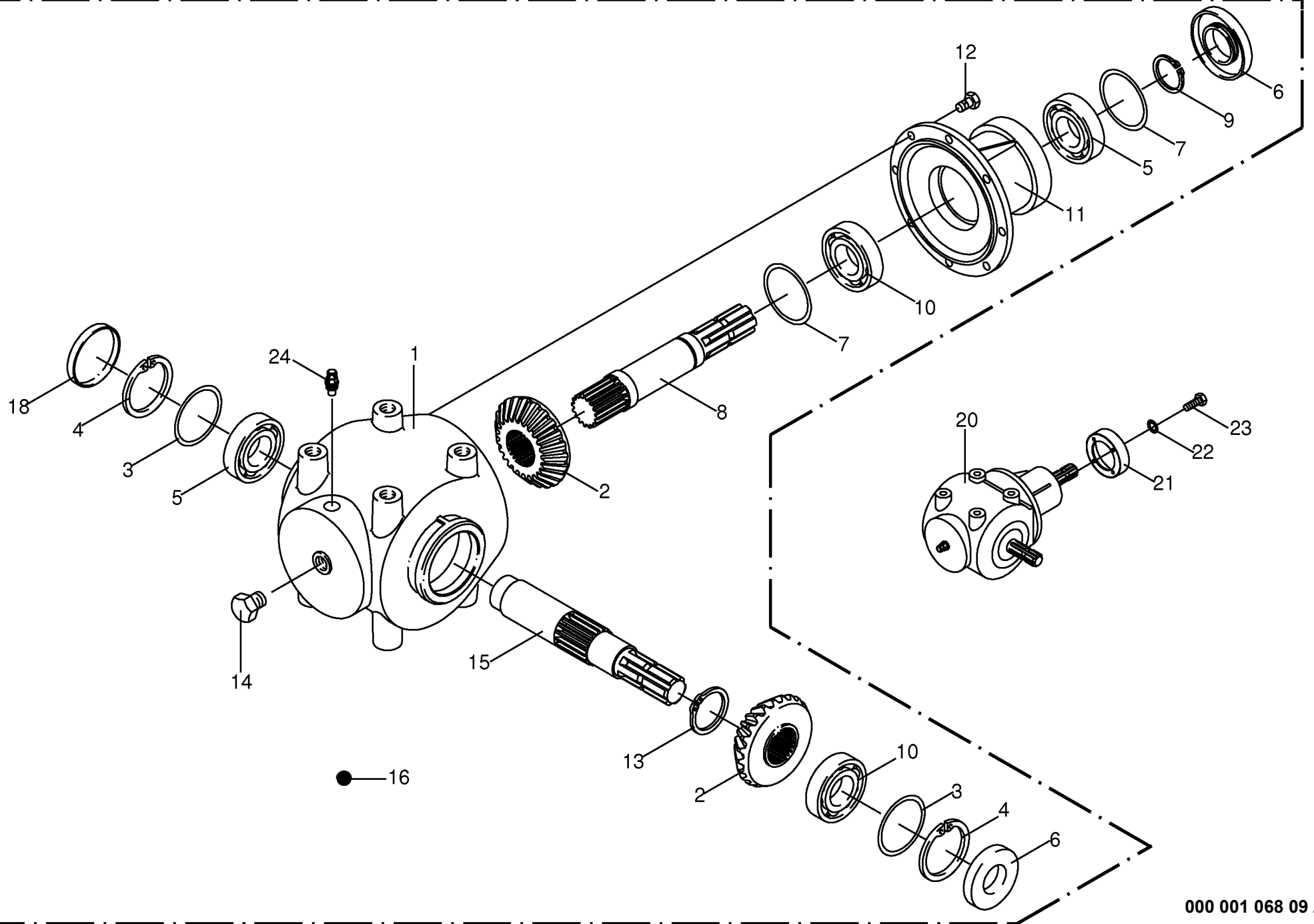
Schaltgetriebe Teil II Transmission part II Boîte de vitesses partie II					1026400 -	E C 2 8 C V						000 001 068 09	
												150 442 525 1	8.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 25	
2	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10	
3	00 936 339 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1						A 35 X 80 X 13	
4	00 256 117 1	Getriebedeckel	Gearbox cover	Couvercle du boîte de vitesses		1							
5	00 936 568 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1						154 X 3	
6	00 256 116 3	Antriebswelle	Drive shaft	Arbre d'entraînement		1						Rd. 55 X 313	
7	00 915 001 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1						A 10 X 8 X 56	
8	00 911 165 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						90 X 100 X 0,1	
	00 911 166 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						90 X 100 X 0,3	
	00 911 168 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						90 X 100 X 1	
	00 910 747 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						90 X 100 X 3,5	
	00 932 110 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		2						30211 A	
10	00 911 557 1	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						A 55 X 2,0	
12	27 008 972 0	Entlüftungsventil	Air bleed valve	Clapet de purge		1						M 18 X 1,5	
13	00 256 115 1	Gehäuse	Housing	Carter		1							
14	00 906 040 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		3						M 18 X 1,5	
15	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						A 35 X 1,5	
16	00 911 130 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,1	
	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,3	
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 1,0	
17	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 2,0	
	20 030 277 0	Kegelrad	Bevel wheel	Pignon conique		1						Z= 17	
	00 930 351 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6212 2RS	
19	00 936 352 3	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		2						A 40 X 65 X 10	
20	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 25	
21	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12	
22	20 030 273 0	Zwischengehäuse	Intermediate housing	Boîtier intermédiaire		1							
23	00 910 970 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 90 X 0,1	
	00 910 972 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 90 X 0,3	
	00 910 973 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 90 X 0,5	
	00 910 974 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 90 X 1,0	
	00 937 586 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1						119,5 X 3	
25	00 930 568 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6308 2RS	
26	00 256 190 5	Ritzelwelle	Pinion shaft	Arbre de pignon		1						Z= 14	
27	00 915 127 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1						B 10 X 8 X 50	
28	00 937 564 1	O-Ring	O-ring	Joint torique		1						100 X 4	
29	00 256 118 2	Tellerrad	Crown wheel	Grande couronne		1						Z= 24	
30	00 925 208 1	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		1						Rd. 100 X 12	



000 001 068 09 / 8.0

150 442 525 01

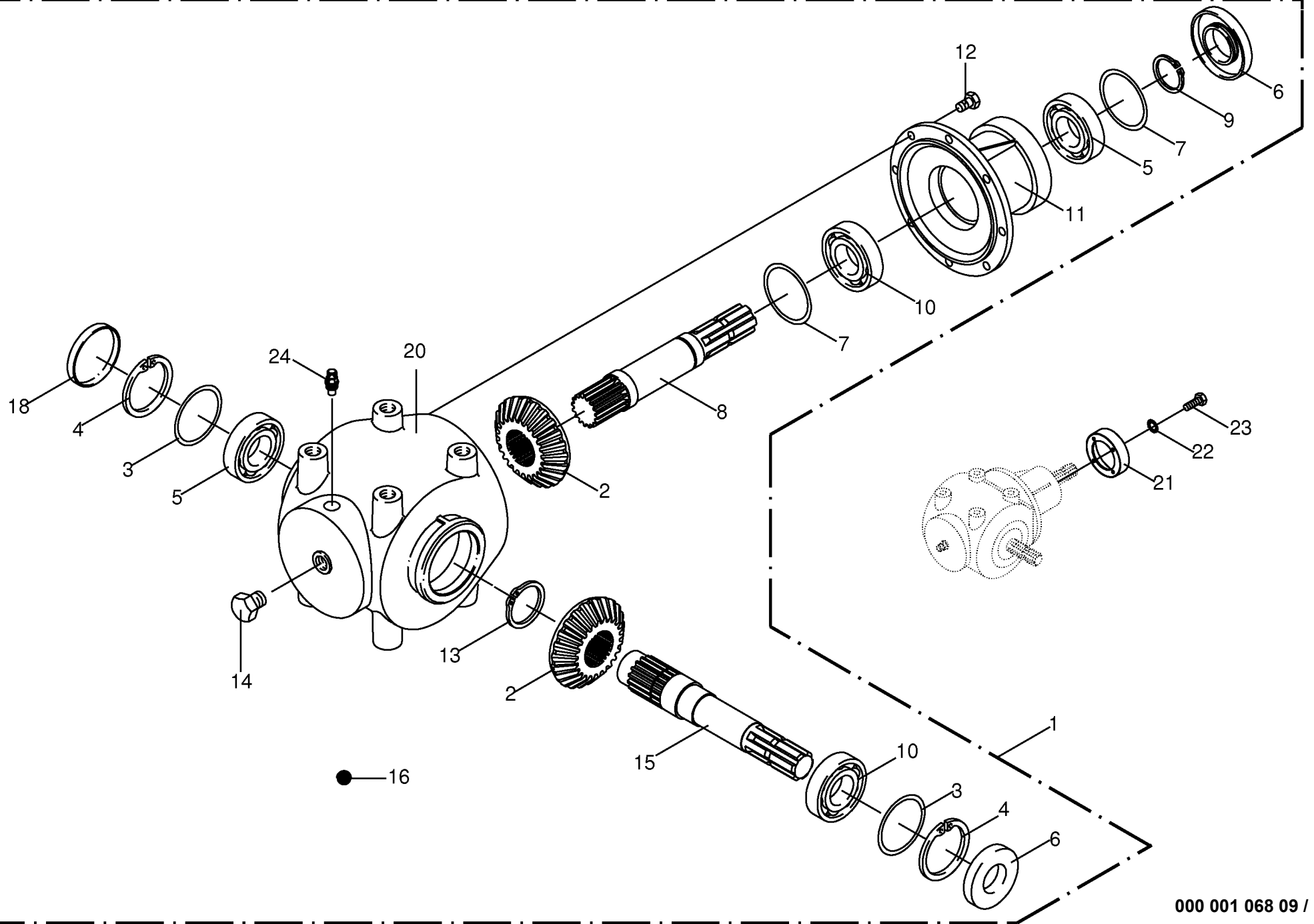
[illegible]



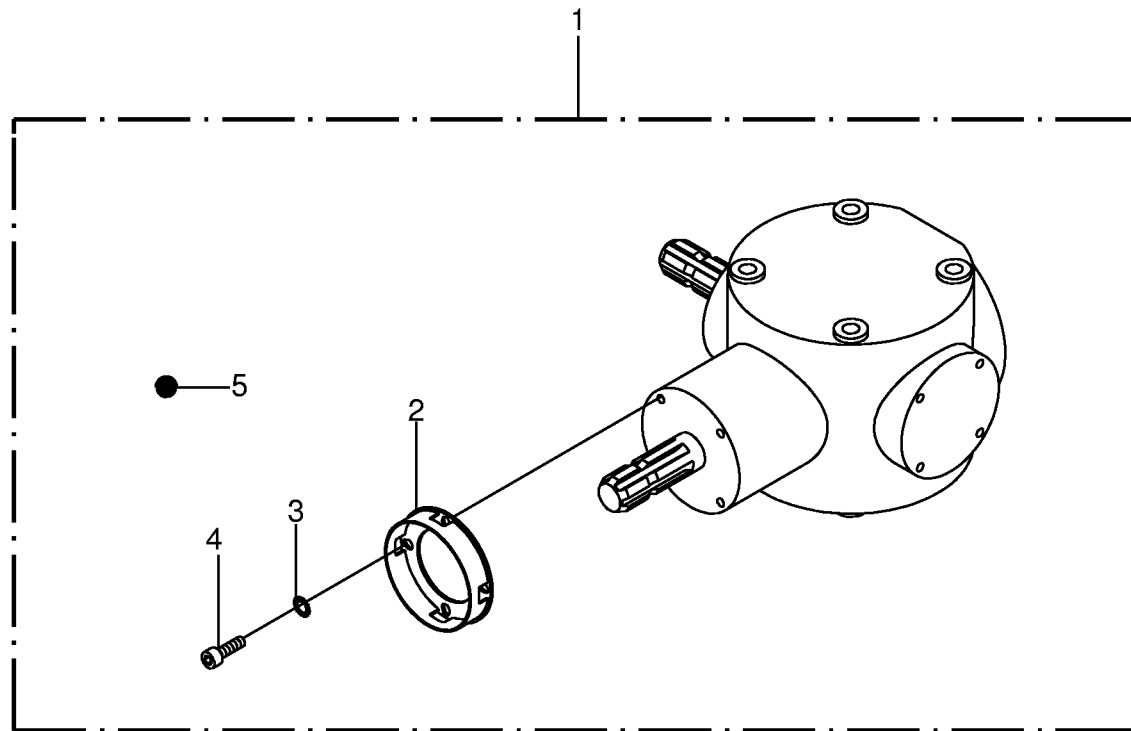
000 001 068 09 / 9.0

449 937 4

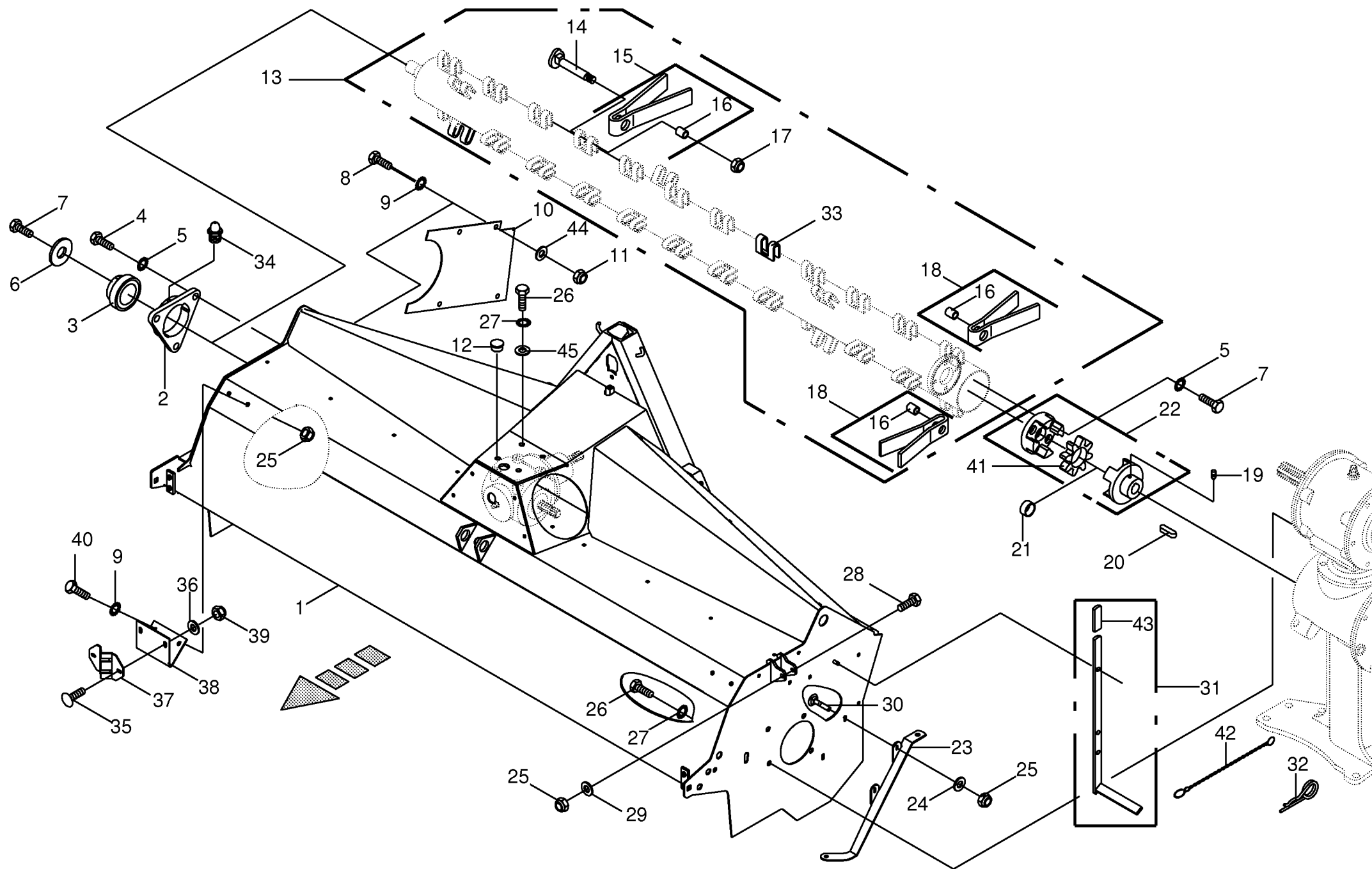
[illegible]



[illegible]

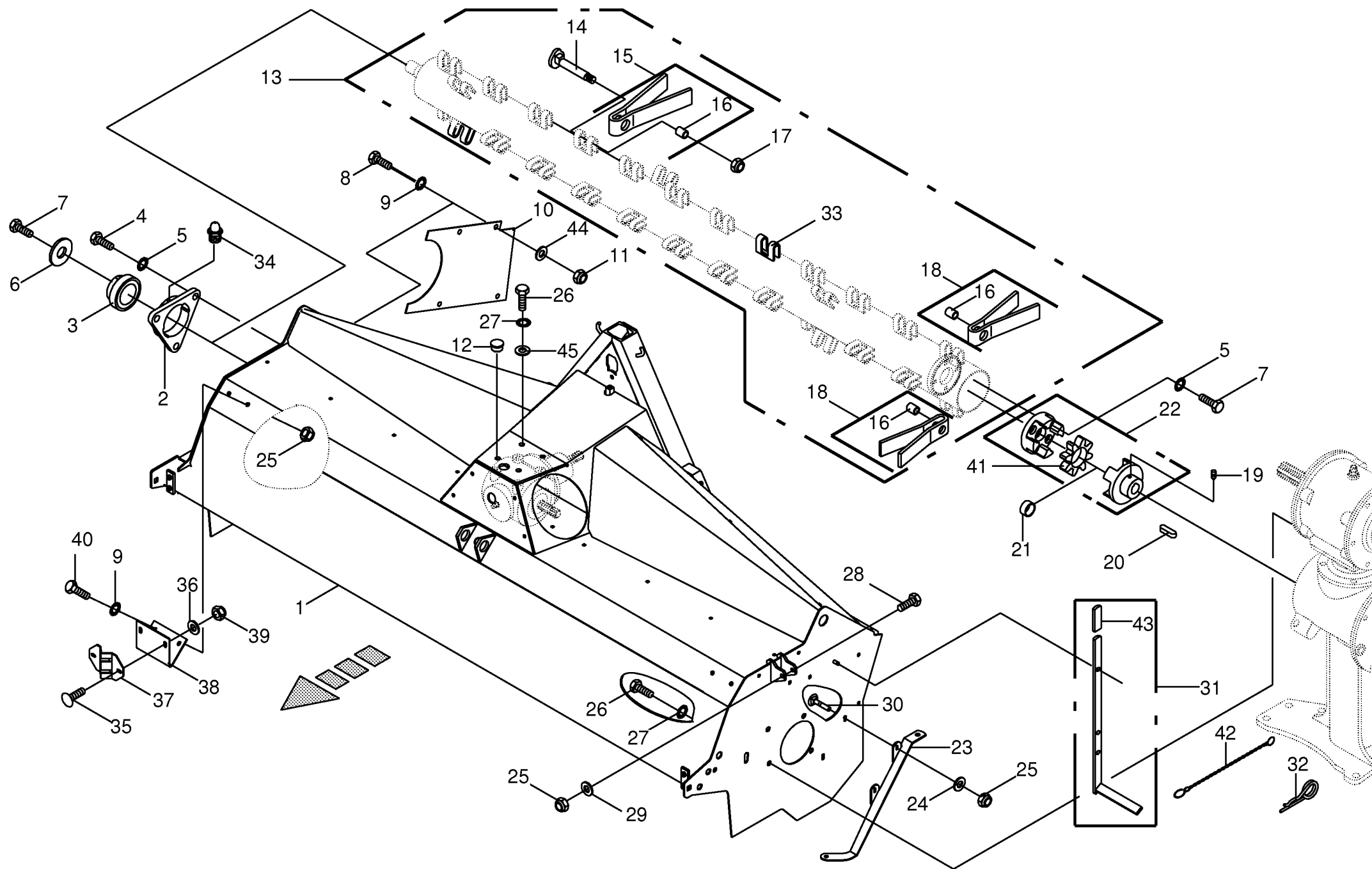


[illegible]



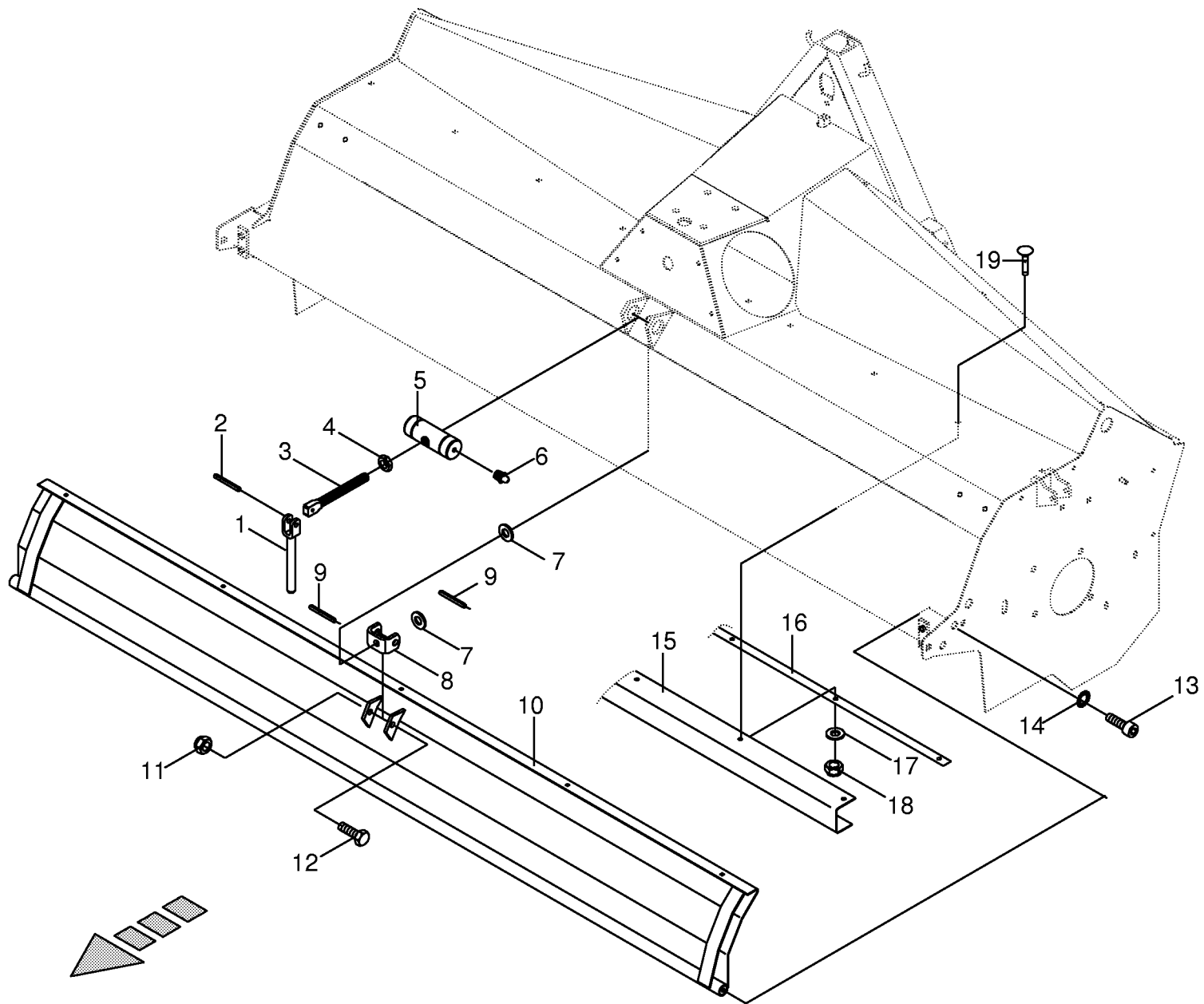
000 001 068 09 / 12.0

Zettergehäuse/Zetterwalze Tine conditioner housing/tine conditiner Bati du conditionneur/rouleau condition.					1026400 -	E C 2 8 C V						000 001 068 09	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							449 782 9	12.0
												Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 256 820 9	Zettergehäuse	Tine conditioner housing	Boîte du conditionneur		1						AEL 208	
2	00 934 048 0	Flanschlager -inkl. Kugellager, Schmiernippel	Flange bearing -incl. bearing, grease nipple	Palier a bride -incl. roulement à billes, graisseur		1							
3	00 934 618 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1							
4	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 40	
5	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12	
6	00 910 642 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 70 X 6	
7	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 30	
8	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 25	
9	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10	
10	00 255 286 2	Blech	Plate	Tôle		1						M 10	
11	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							
12	00 925 008 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		3						35,5/42 X 15/18	
13	00 255 502 5	Zetterwalze	Tine rotor shaft	Arbre du conditionneur		1						M 16 X 103 Lg.= 238 / 8	
14	00 250 500 4	Zinkenachse	Tine axle	Axe des dents		38							
15	00 255 744 0	Zinken -innen	Tine -inside	Dent -intérieure		36							
16	00 935 716 0	Einspannbuchse	Clamp bush	Tube eg		38						19 X 26 X 32	
17	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		38						M 16	
18	00 253 471 1	Zinken -aussen	Tine -outside	Dent -extérieur		2						Lg.= 216,5 / 8	
19	00 905 755 0	Gewindestift	Threaded pin	Goujon fileté		1						M 10 X 16	
20	00 915 016 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1						C 10 X 8 X 50	
21	00 255 501 1	Buchse	Bushing	Douille		1						30 X 47 X 22	
22	00 940 082 2	Rotex-Kupplung	Rotex-clutch	Rotex-accouplement		1						11 X 34 X 3 M 10 M 16 X 40 SKM 16	
23	00 256 686 1	Verstärkung	Reinforcement	Renforcement		1							
24	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x							
25	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10	
26	00 900 675 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 40	
27	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16	
28	00 901 438 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 80	
29	00 910 361 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 25 X 4	
30	00 904 850 1	Flachrundschrabe	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 10 X 25	
31	00 253 518 0	Messerschlüssel	Special key for blades	Clé spéciale pour couteaux		1						4 CM 8 X 1 M 8 X 16	
32	00 917 104 1	Federstecker	Spring clip	Goupille elastique		1							
33	00 255 242 2	Zinkenhalter	Tine bar	Porte-dent		38							
34	00 919 107 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		1						M 8 X 16	
35	00 904 730 1	Flachrundschrabe	Coach bolt	Vis a tête bombée		x							
36	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 24 X 2	
37	00 146 605 2	Beleuchtungshalter -vorn	Illumination support -front	Support d'illumination -devant		2							

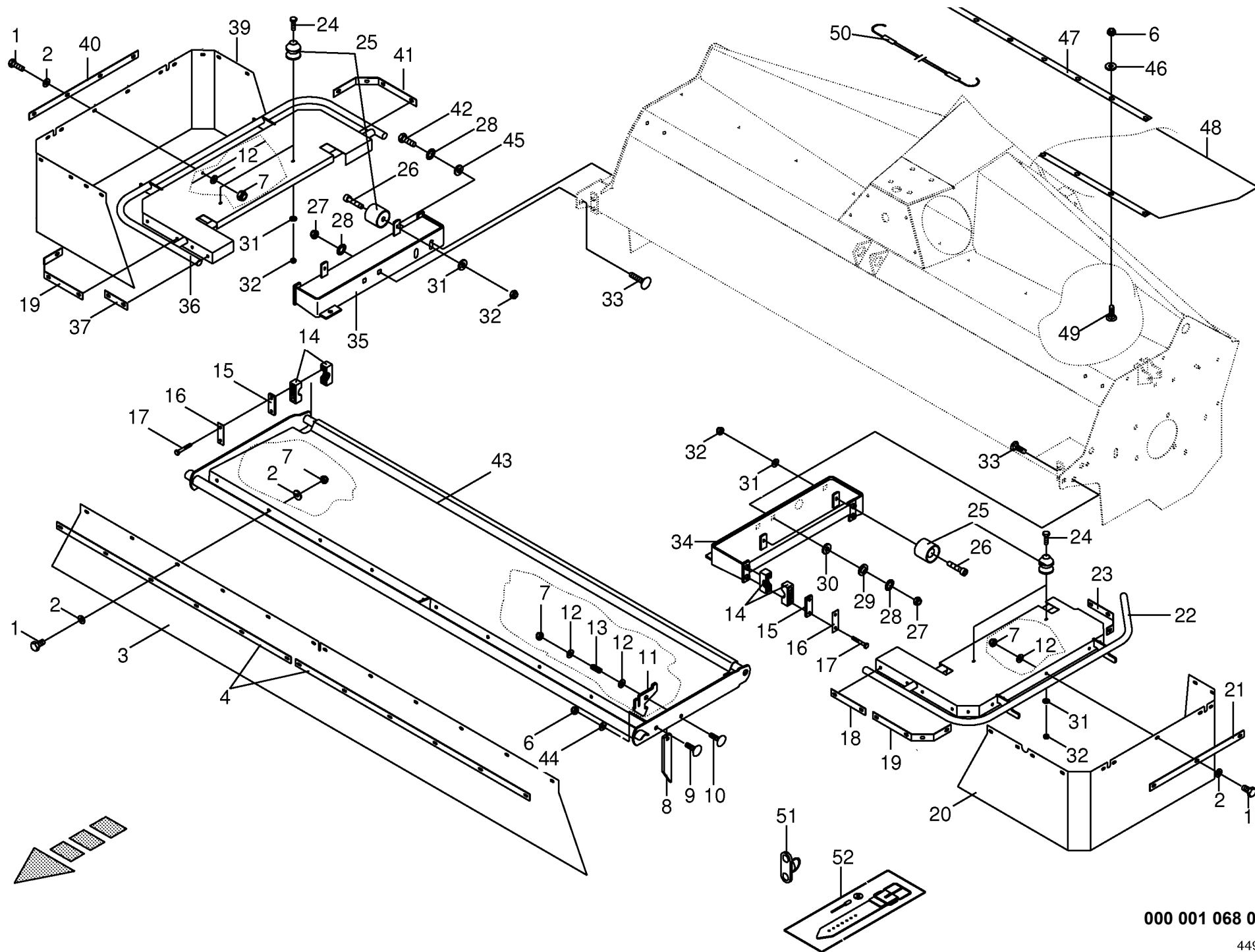


000 001 068 09 / 12.0

[illegible]



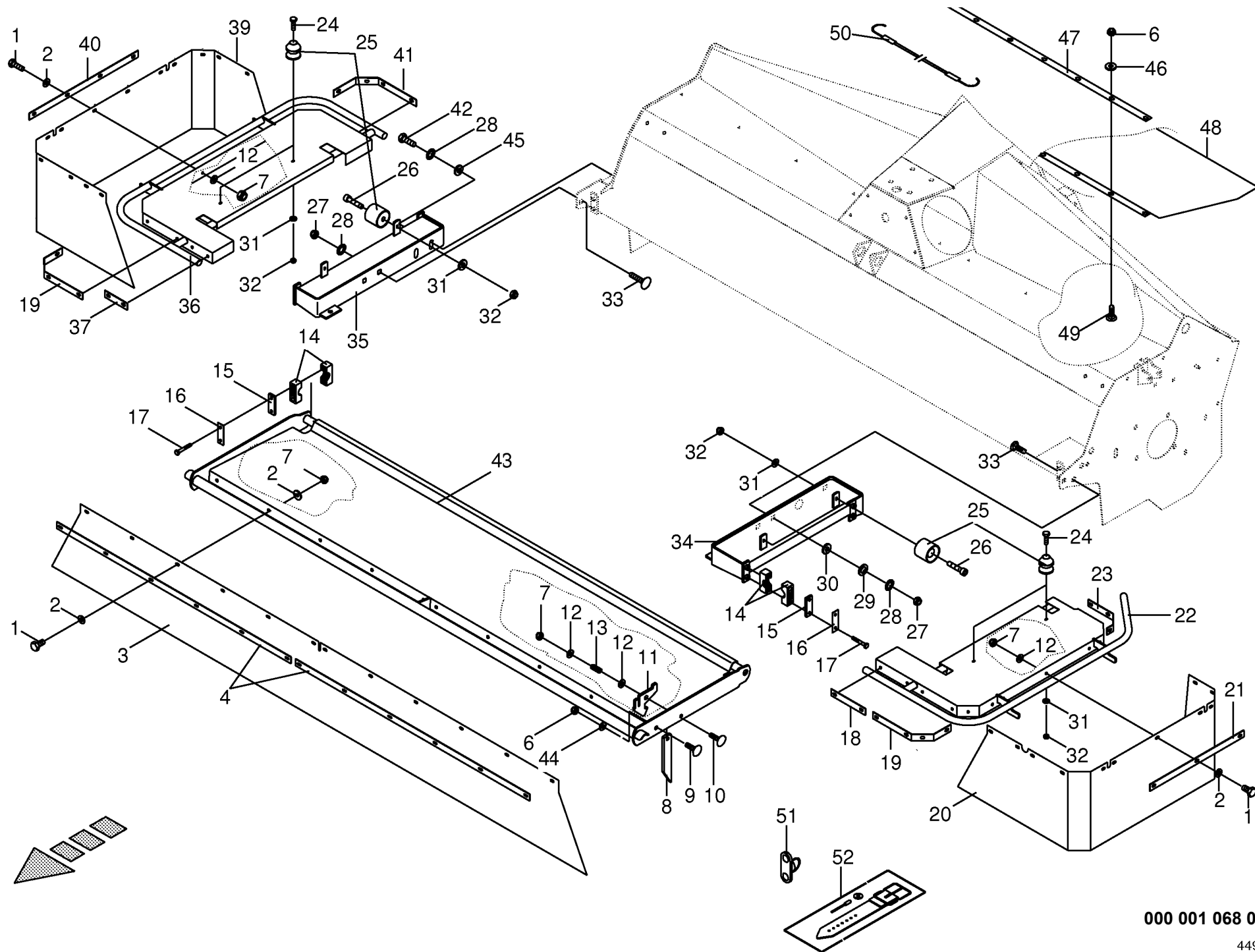
Riffelblech Chequered plate Tôle gaufrée						1026400 -						000 001 068 09					
												444 046 0					
												13.0					
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	E C 2 8 C V						Bemerkung/Remarks/Remarque					
1	00 062 057 3	Griff	Handle	Poignée		1						8 X 30 Lg.= 205 M 20					
2	00 912 671 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1											
3	00 253 516 1	Spindel	Spindle	Fuseau		1											
4	00 908 525 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x											
5	00 250 373 2	Mutterstück	Coupling female	Pièce écrou		1						Rd. 40 X 110 AM 8 X 1 21 X 37 X 3					
6	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease nipple	Graisser à cone		1											
7	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x											
8	00 253 515 1	U-Bügel	U-bow	U-branchon		1											
9	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						8 X 40 M 16 M 16 X 110					
10	00 256 690 4	Riffelblech	Chequered plate	Tôle gaufrée		1											
11	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x											
12	00 900 349 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x											
13	00 903 205 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 16 X 20 SKZ 16 Lg.= 2053 Lg.= 2053					
14	00 909 904 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x											
15	00 256 223 2	Kunststofftuch	Plastic cloth	Toile plastique		1											
16	00 256 224 2	Klemmband	Clamping strap	Patte de serrage		2											
17	90 000 585 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 24 X 2 M 8 M 8 X 20					
18	90 000 192 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x											
19	90 000 584 0	Flachrundschrabe	Coach bolt	Vis a tête bombée		x											



000 001 068 09 / 14.0

449 783 6

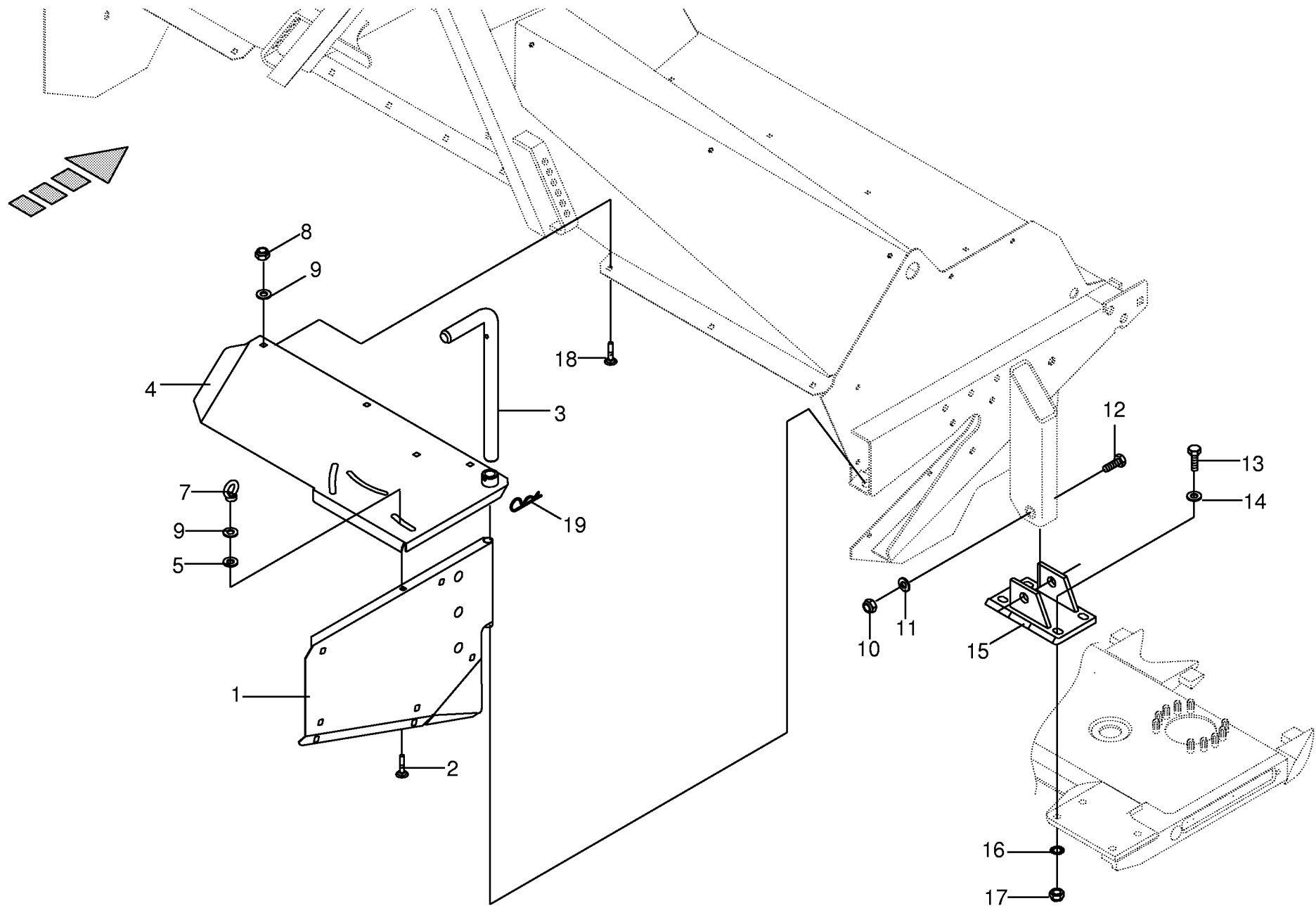
Schutze vorn Front guard Protections avant					1026400 -	E C 2 8 C V						000 001 068 09	
												449 783 6	14.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	90 000 191 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 20	
2	90 000 585 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 24 X 2	
3	00 255 454 4	Schutztuch -vorn	Protecting skirt -front	Toile de protection -devant		1						Lg.= 2393	
4	00 255 445 1	Klemmband	Clamping strap	Patte de serrage		2						Lg.= 1026	
6	90 000 589 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10	
7	90 000 192 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8	
8	00 250 745 2	Stütze	Support	Support		1							
9	00 904 745 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 10 X 30	
10	00 904 813 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 8 X 30	
11	00 256 354 2	Klinke	Ratchet	Cliquet		1							
12	90 000 588 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6	
13	00 274 949 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		1						1,6 X 13,4 X 40	
14	00 925 104 1	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		6						Bo.= 28	
15	00 925 130 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		6							
16	00 250 851 0	Sicherungsblech	Locking plate	Tôle de sécurité		6							
17	00 901 435 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 60	
18	00 255 441 2	Klemmband	Clamping strap	Patte de serrage		1						Lg.= 181	
19	00 255 331 2	Klemmband	Clamping strap	Patte de serrage		2						Lg.= 377	
20	00 255 697 2	Schutztuch -links	Protecting skirt -left	Toile de protection -gauche		1						Lg.= 1623	
21	00 255 443 2	Klemmband	Clamping strap	Patte de serrage		1						Lg.= 498	
22	20 013 482 1	Schutz links -links	Protection (or guard) lh. - left	Protection gauche -gauche		1							
23	00 255 698 1	Klemmband	Clamping strap	Patte de serrage		1						Lg.= 205	
24	00 901 028 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 30	
25	00 250 831 1	Feststeller und Schnäpper	Clamp and buffer	Touche de blocage et tampon		4							
26	00 903 045 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 6 X 20	
27	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16	
28	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16	
29	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x						21 X 37 X 3	
30	00 910 331 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						21 X 60 X 4	
31	00 910 351 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						6,4 X 18 X 1,6	
32	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6	
33	00 904 708 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 16 X 40	
34	00 255 306 3	Schutzkonsole -links	Guard console -left	Console de protection -gauche		1							
35	00 255 310 4	Schutzkonsole -rechts	Guard console -right	Console de protection -droite		1							
36	20 013 485 1	Schutz rechts -rechts	Protection (or guard) rh. - right	Protection droite -droite		1							
37	20 031 610 0	Klemmband	Clamping strap	Patte de serrage		1						Lg.= 120	
39	00 255 451 5	Schutztuch -rechts	Protecting skirt -right	Toile de protection -droite		1						Lg.= 1880	
40	00 255 329 2	Klemmband	Clamping strap	Patte de serrage		1						Lg.= 576	



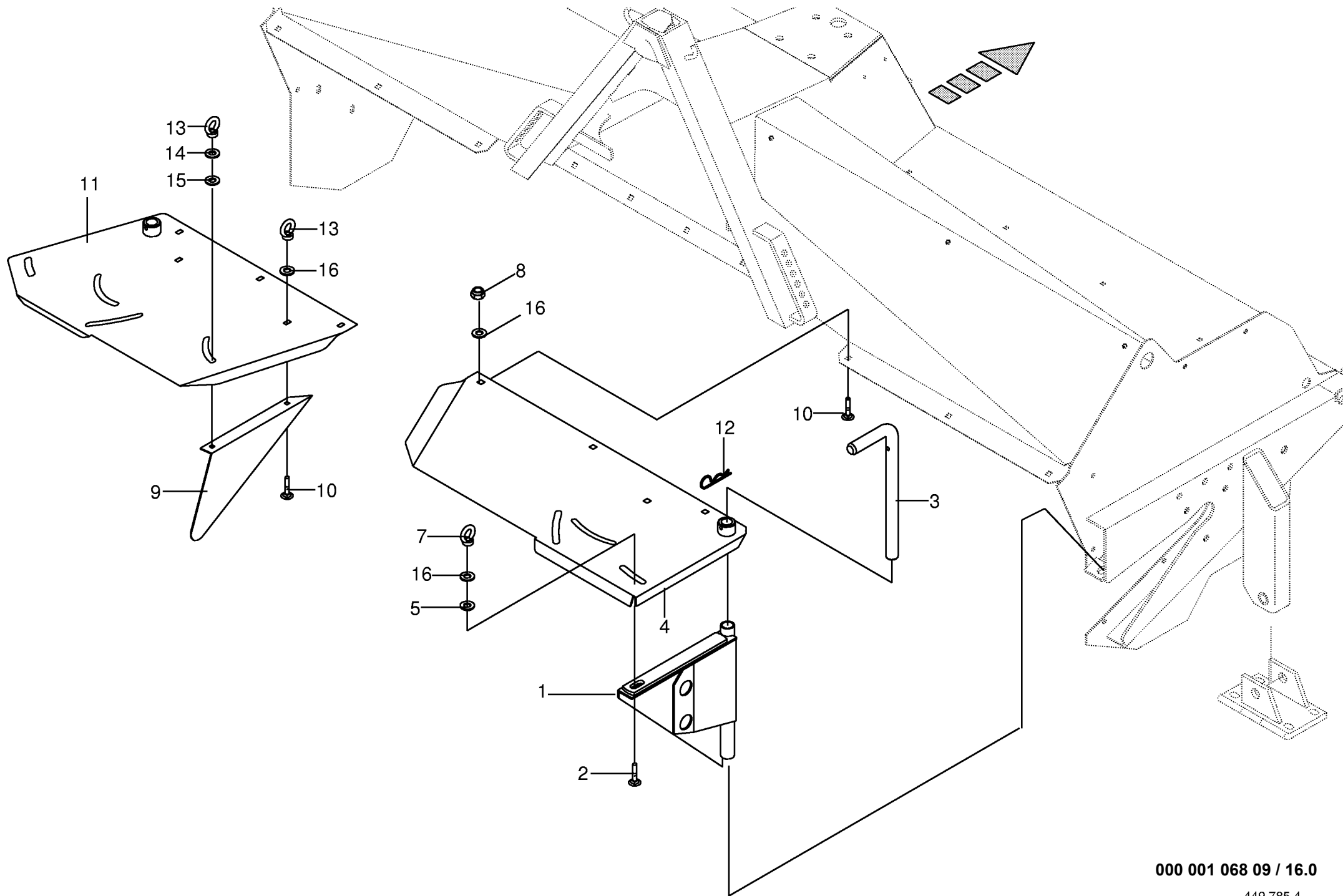
000 001 068 09 / 14.0

449 783 6

[illegible]



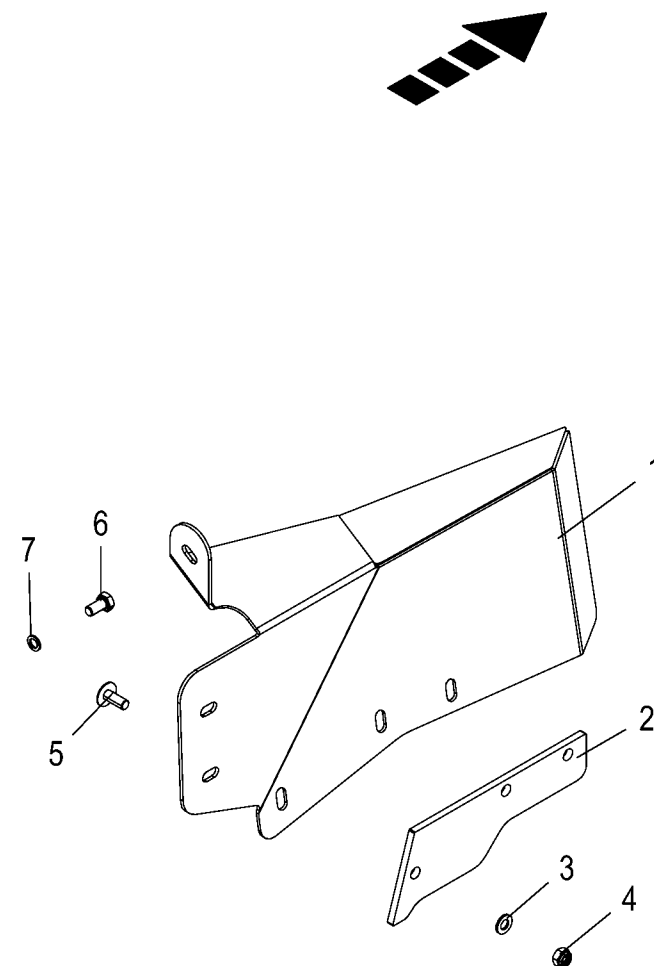
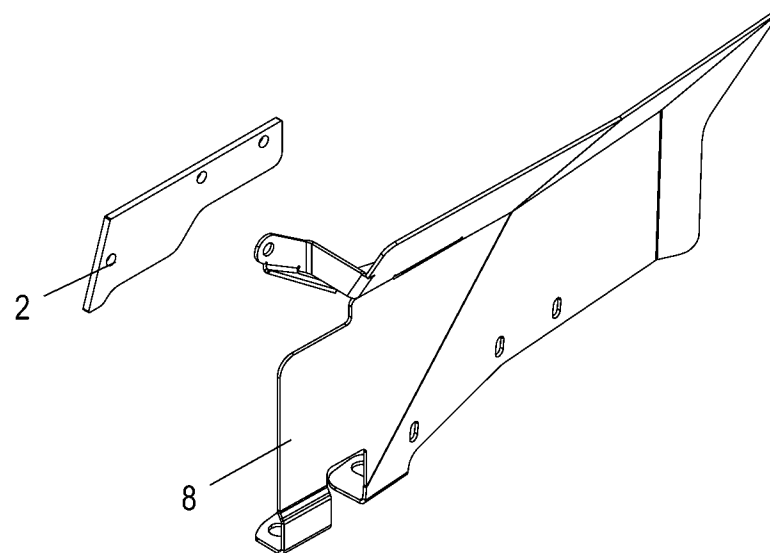
Schwadablage Standard Swathlaying Dépose d'andain						1026400 -						000 001 068 09					
												449 784 6 15.0					
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	E C 2 8 C V						Bemerkung/Remarks/Remarque					
1	00 256 273 0	Schwadklappe -rechts	Swath door -right	Trappe d'andain -droite		1						M 12 X 25 Rd. 20 X 470					
	00 256 272 0	Schwadklappe -links	Swath door -left	Trappe d'andain -gauche		1											
2	00 904 882 3	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x											
3	00 256 671 2	Bolzen	Pin	Boulon		2											
4	00 256 832 3	Breitschwadhaube -links	Wide swath cover -left	Capot à andaine large -gauche		1						17 X 37 X 3 M 12					
	00 256 833 2	Breitschwadhaube -rechts	Wide swath cover -right	Capot à andaine large -droite		1											
5	00 910 347 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x											
7	00 909 503 1	Ringmutter	Lifting eye nut	Écrou à anneau		x											
8	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10 13 X 37 X 3 M 20 21 X 37 X 3					
9	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x											
10	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x											
11	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x											
12	00 901 512 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 20 X 110 M 12 X 35 -10.9 M 12 X 45 -10.9 13 X 24 X 2,5					
13	00 900 226 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x											
	00 900 275 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x											
14	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x											
15	00 253 623 0	Platte	Plate	Plaque		1						SKM 12 M 12 M 10 X 25					
16	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x											
17	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x											
18	00 904 850 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x											
19	00 917 107 0	Federstecker	Spring clip	Goupille elastique		2						7					



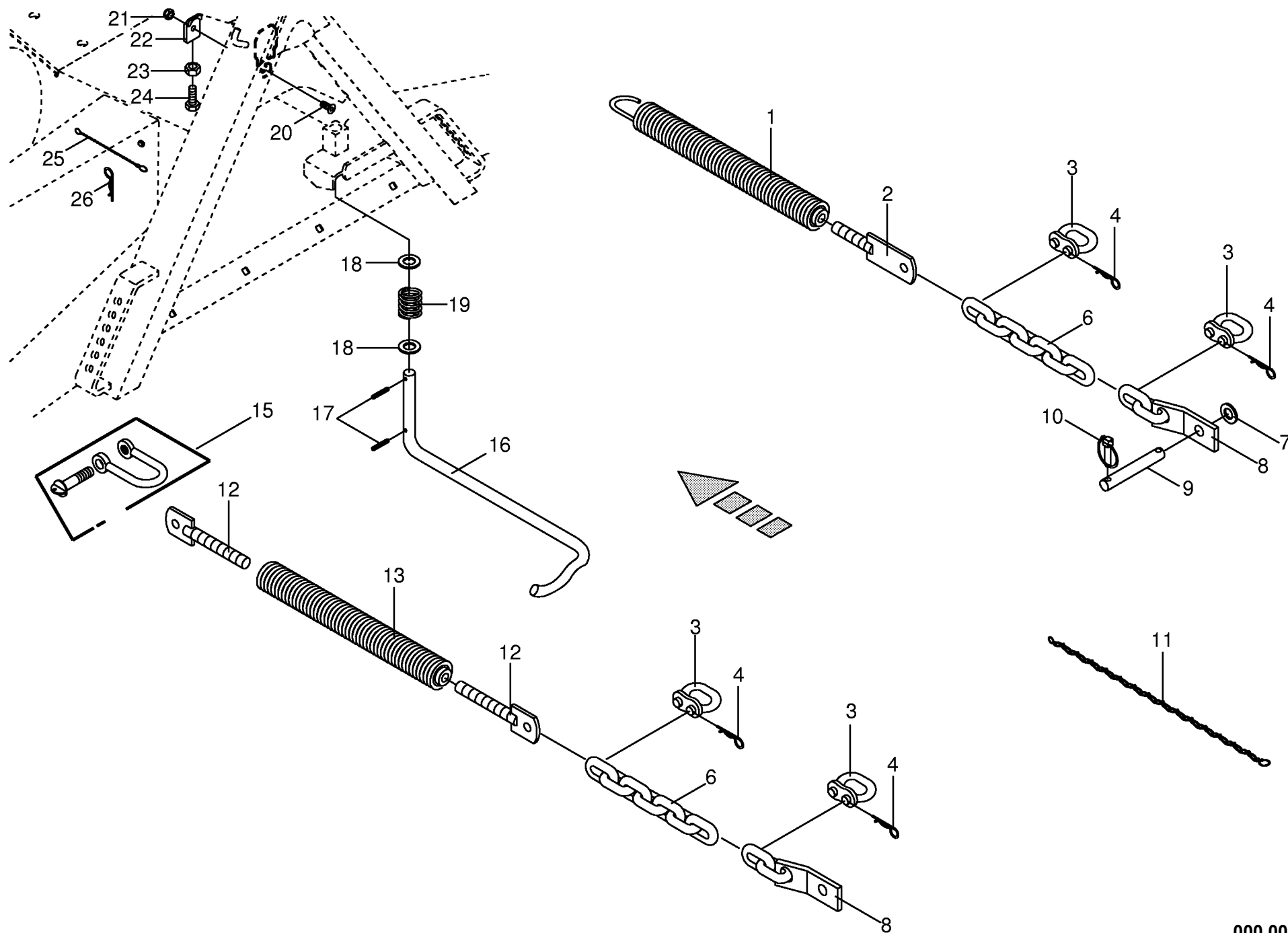
000 001 068 09 / 16.0

449 785 4

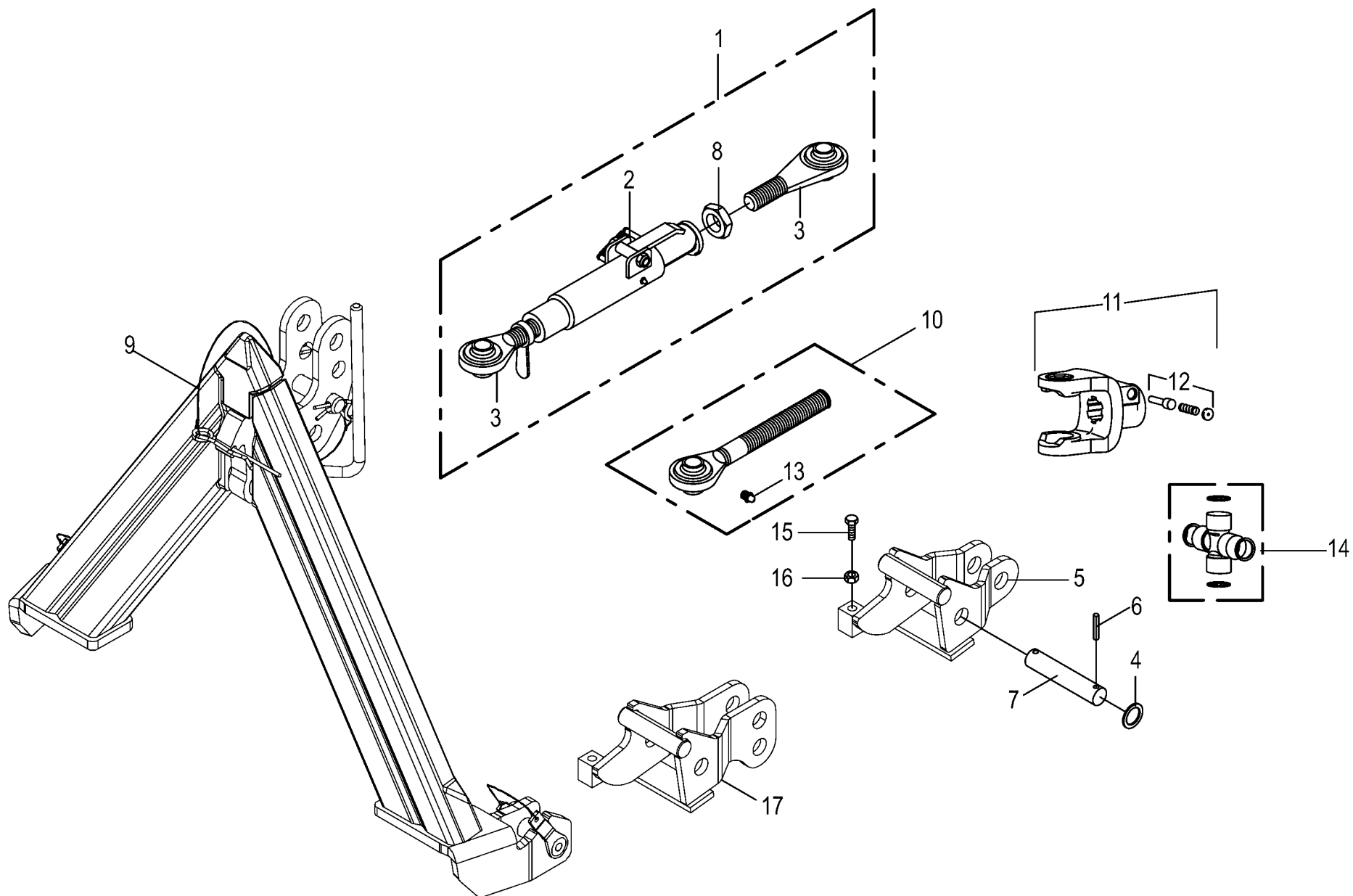
[illegible]



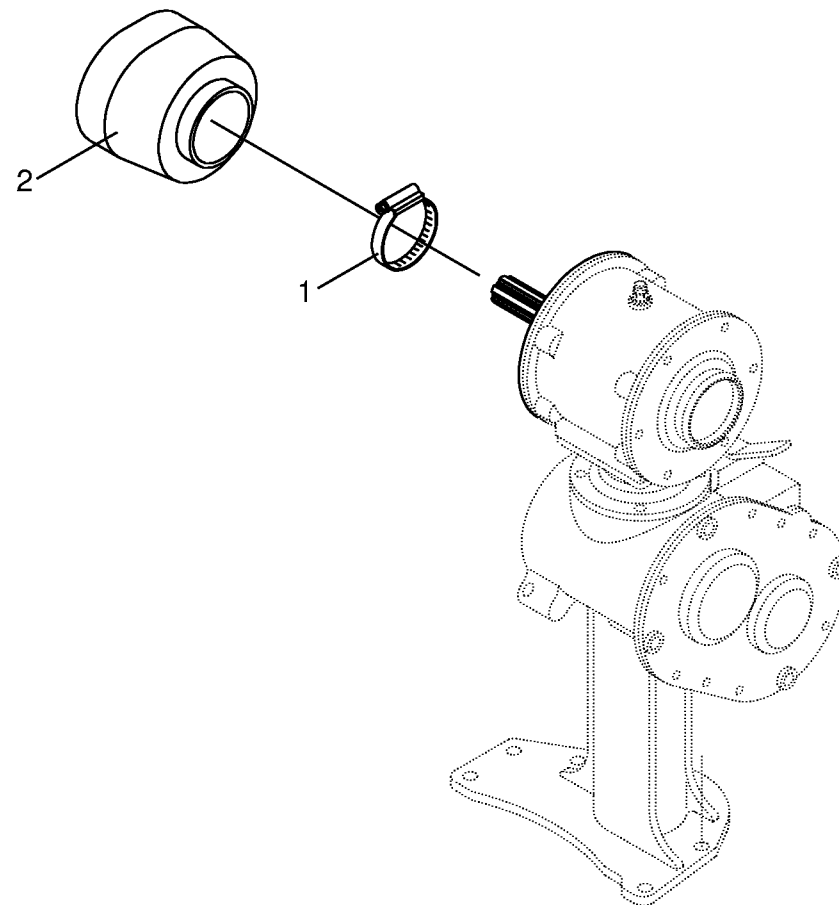
[illegible]



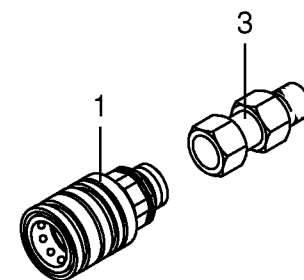
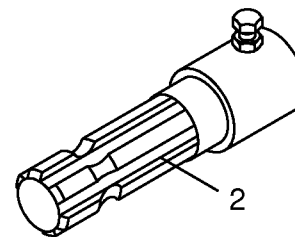
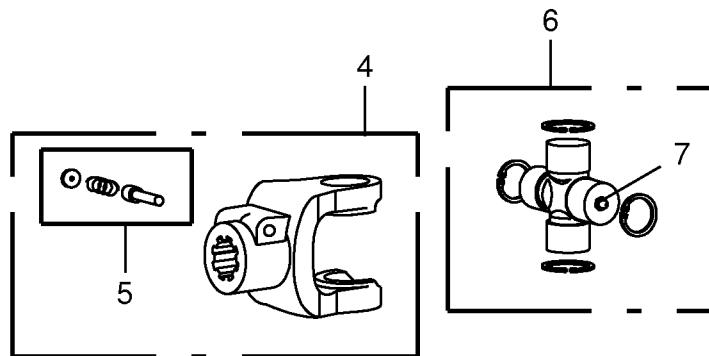
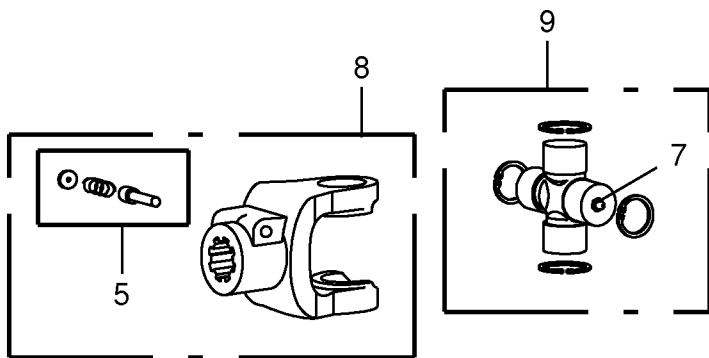
Federentlastung / Gelenkwellenhalter Spring compensation / Pto drive shaft support Ressort compensateur / Support d'arbre articulé						1026400 -						000 001 068 09	
												444 047 2	18.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 151 948 1	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		1						13 X 53 X 400	
2	00 139 515 2	Verstellstück	Adjustable fitting	Pièce de réglage		1						G 12 X 35	
3	90 000 565 0	Verbindungsglied	Connect. link	Maillon de jonction		4						2,5	
4	00 917 100 0	Federstecker	Spring clip	Goupille elastique		4							
6	00 922 624 1	Rundstahlkette	Steel chain	Chaîne acier		2						G 10 X 35 X 7 Glieder	
7	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						26 X 44 X 4	
8	00 151 324 4	Rundstahlkette m.Flachstahl	Round steel chain with flat steel	Chaîne acier rond avec acier plat		2						Rd. 25 X 153	
9	00 153 089 0	Bolzen	Pin	Boulon		2							
10	00 917 007 1	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		4						7,5 X 42	
11	00 922 650 0	Knotenkette	Chain	Chaîne		1						Lg.= 370	
12	00 254 221 0	Verstellstück	Adjustable fitting	Pièce de réglage		2						16 X 68 X 384	
13	00 254 220 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		1							
15	00 918 205 1	Schäkel	Shackle	Maillon		1						A 0,6	
16	00 151 914 5	Gelenkwellenhalter	Pto drive shaft support	Support d'arbre articulé		1						6 X 35	
17	00 912 643 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						21 X 37 X 3	
18	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x							
19	00 490 607 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		1						6 X 30 X 55	
20	00 904 006 0	Senkschraube	Countersunk screw	Vis à tête fraisée		x						M 12 X 30	
21	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12	
22	00 151 562 1	Anschlag	Limit stop	Butée		1							
23	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 12	
24	00 900 306 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 70	
25	00 922 615 0	Knotenkette	Chain	Chaîne		1						Lg.= 230	
26	00 917 105 0	Federstecker	Spring clip	Goupille elastique		1						5	



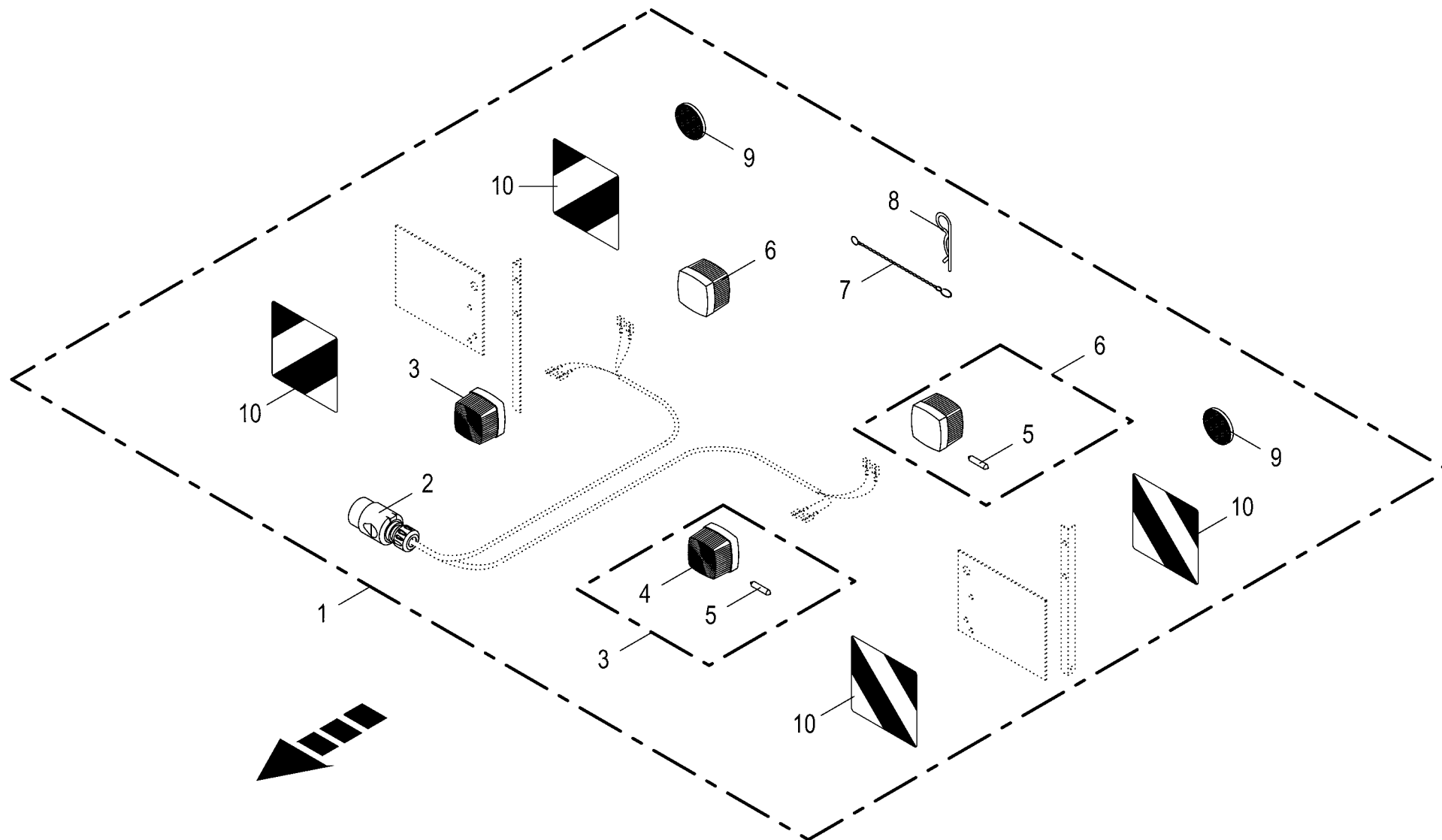
[illegible]



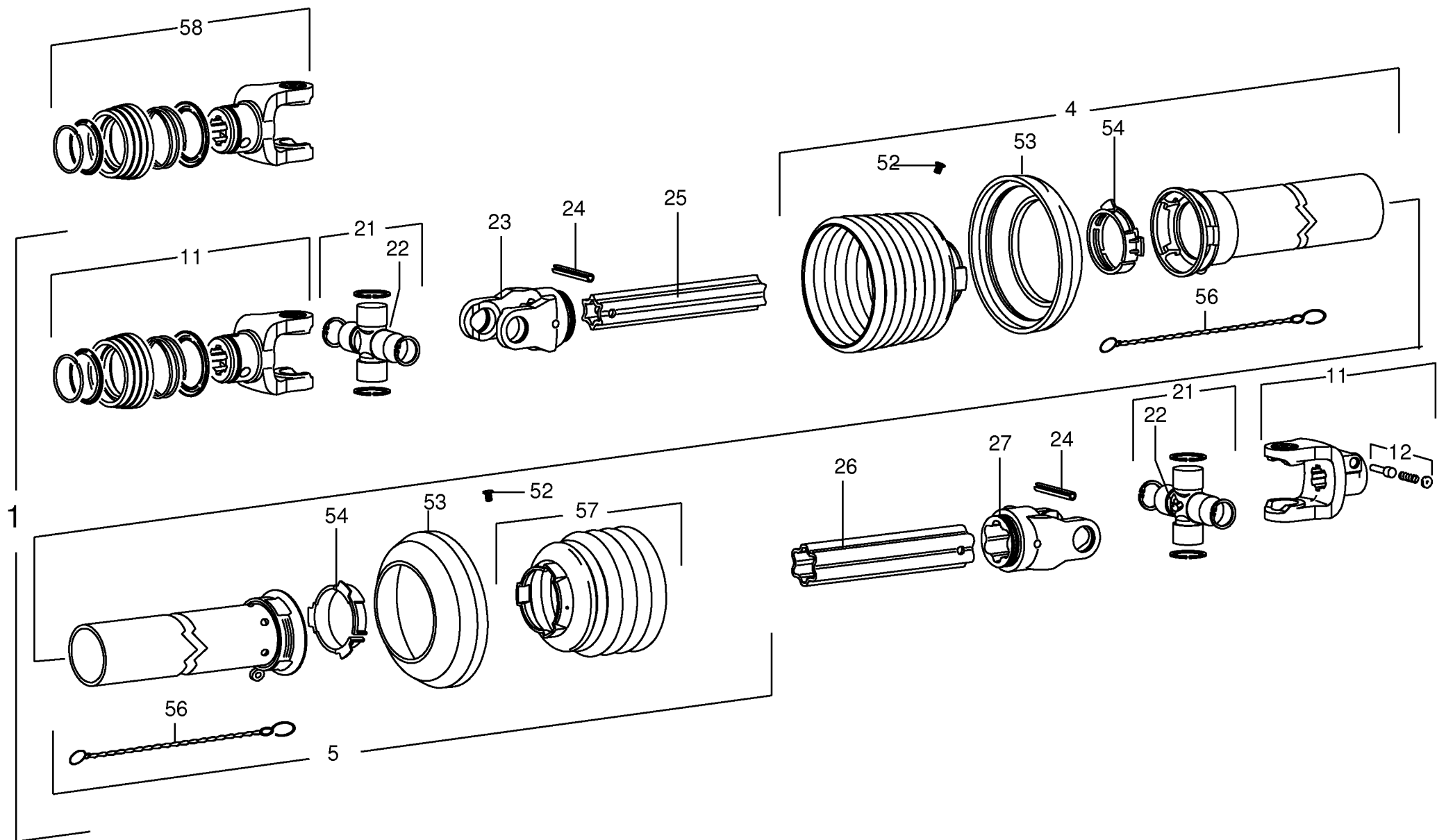
[illegible]



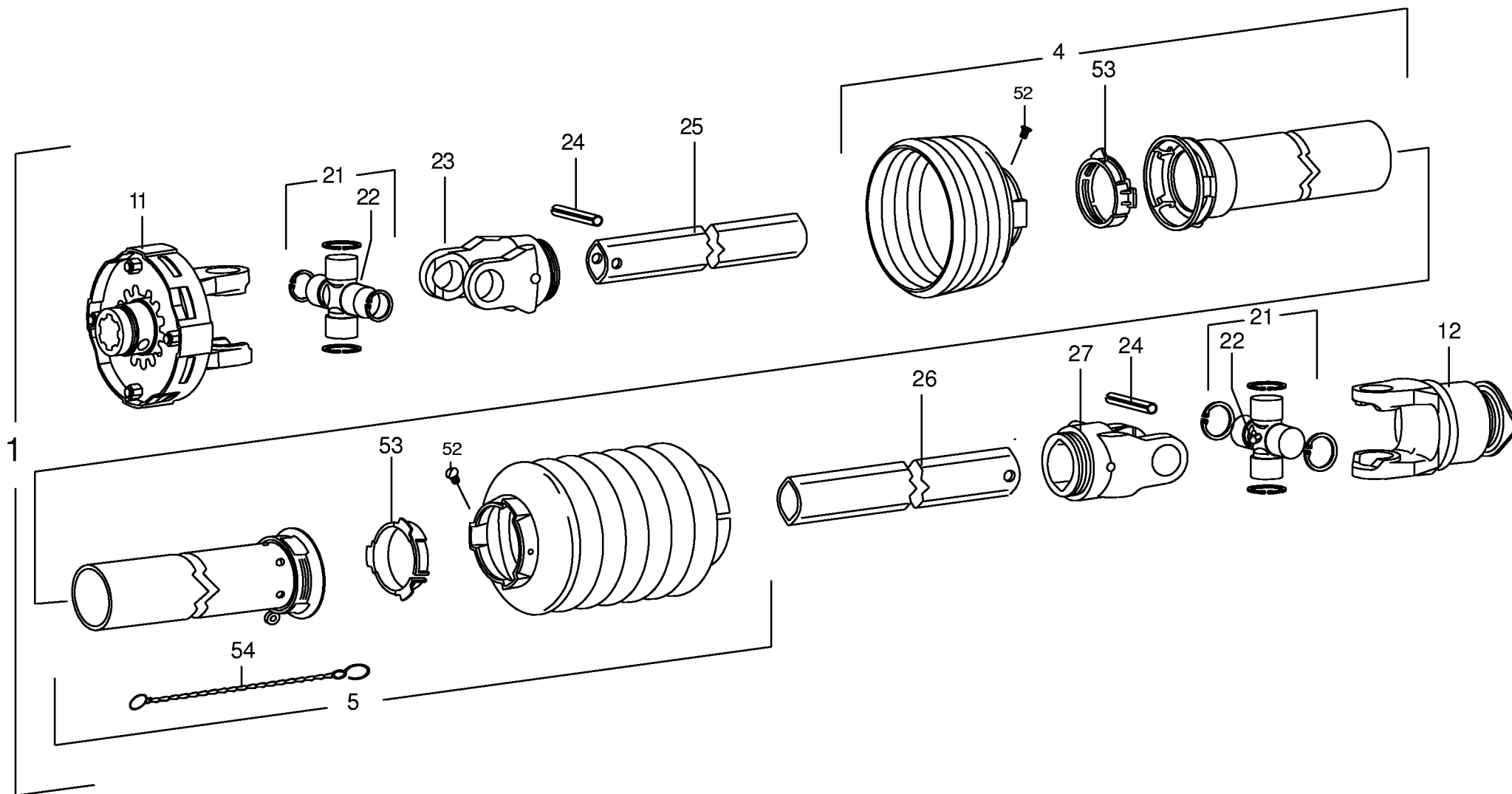
[illegible]



[illegible]



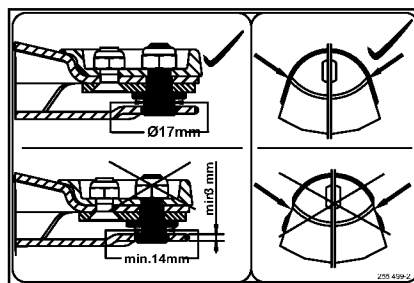
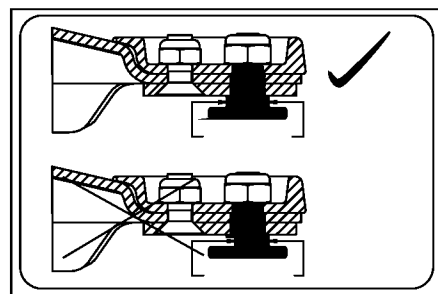
[illegible]



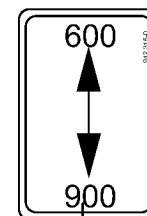
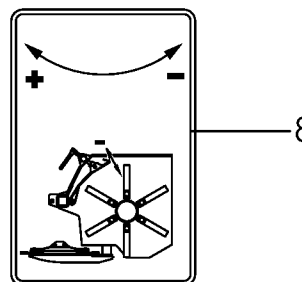
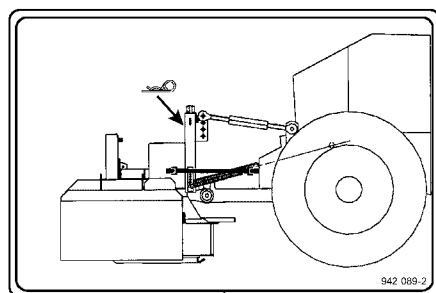
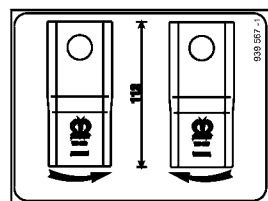
[illegible]

EASYCUT^{32 CV}

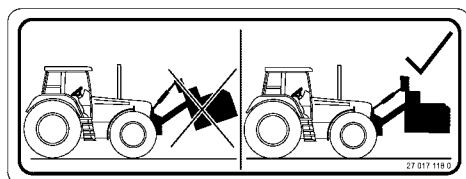
KRONE



DE Mähwerk bei Rückwärtsfahrt ausheben.
 EN Lift mower prior to reversing.
 ES Levantar la guadanadora antes de retroceder.
 FR Relever la faucheuse avant de reculer.
 IT Sollevare la falciatrice prima di retrocedere.
 NL Til de maaiwerk op tijdens het achteruitrijden.
 RU Поднимать косилку при реверсе.



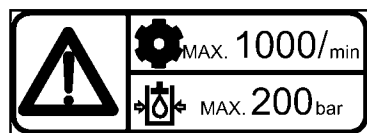
DE Vor der Erstinbetriebnahme und 1x jährlich vor der Ernte muss die Reibkupplung gelöst werden.
 EN The friction clutch must be bled at the first operation and once a year before the harvesting season.
 ES El embrague de seguridad debe someterse a una purga antes de la primera puesta en marcha y una vez al año antes de iniciarse la campaña de trabajo.
 FR La sécurité à friction doit faire l'objet d'une purge lors de la première mise en route et une fois par an avant le début de la saison.
 IT La frizione di sicurezza deve essere sottomessa ad uno spurgo alla prima messa in campo come pure una volta all'anno prima della campagna.
 NL Voor de eerste inbedrijfstelling en eenmaal per jaar voor de oogst moet de frictiekoppeling worden belucht.
 RU Перед первым вводом в эксплуатацию и 1 раз в год перед уборкой урожая необходимо димо растормозить фрикционную муфту.



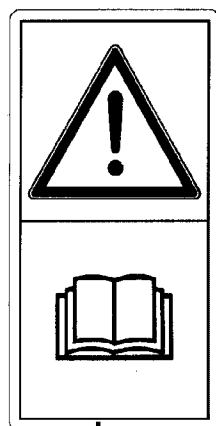
000 001 068 09 / 25.0

449 788 10

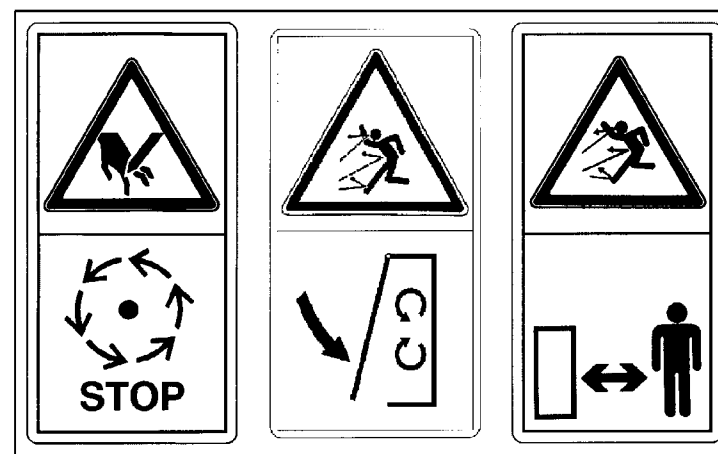
[illegible]



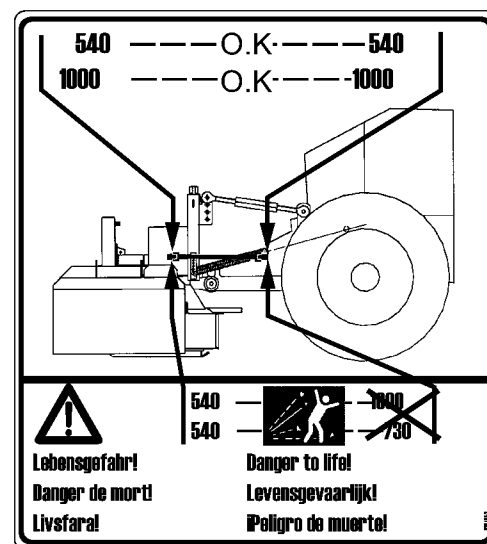
1



2



3



5



4

[illegible]

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 000 001 0	3.0	7	00 253 052 1	4.0	2	00 255 744 0	12.0	15	00 256 834 3	14.0	48	00 901 452 0	6.0	2
00 000 001 0	4.0	9	00 253 421 5	1.0	20	00 255 871 2	11.0	2	00 256 836 1	7.0	24	00 901 512 0	15.0	12
00 000 001 0	5.0	2	00 253 471 1	12.0	18	00 256 104 6	7.0	25	00 256 837 1	7.0	28	00 903 045 1	14.0	26
00 000 001 0	7.0	62	00 253 480 1	1.0	28	00 256 109 2	7.0	43	00 256 839 2	7.0	42	00 903 073 1	7.0	46
00 003 028 3	19.0	2	00 253 515 1	13.0	8	00 256 111 3	7.0	45	00 256 845 4	7.0	48	00 903 105 1	11.0	4
00 062 057 3	13.0	1	00 253 516 1	13.0	3	00 256 112 1	7.0	47	00 274 949 0	14.0	13	00 903 205 1	13.0	13
00 139 515 2	18.0	2	00 253 518 0	4.0	18	00 256 113 3	7.0	18	00 275 346 1	22.0	7	00 904 006 0	18.0	20
00 139 888 4	3.0	10	00 253 518 0	12.0	31	00 256 115 1	8.0	13	00 490 607 0	18.0	19	00 904 017 1	6.0	6
00 139 888 4	4.0	6	00 253 547 0	1.0	9	00 256 116 3	8.0	6	00 900 226 0	15.0	13	00 904 045 3	3.0	9
00 139 889 4	3.0	10	00 253 566 3	6.0	1	00 256 117 1	8.0	4	00 900 253 1	9.0	23	00 904 045 3	4.0	7
00 139 889 4	4.0	6	00 253 623 0	15.0	15	00 256 118 2	8.0	29	00 900 253 1	10.0	23	00 904 062 2	1.0	29
00 140 182 3	19.0	5	00 253 657 0	6.0	4	00 256 186 5	7.0	13	00 900 275 0	15.0	13	00 904 064 0	6.0	5
00 140 183 3	19.0	5	00 253 744 0	3.0	11	00 256 190 5	8.0	26	00 900 306 1	18.0	24	00 904 071 1	1.0	29
00 140 191 1	19.0	7	00 253 745 0	4.0	5	00 256 223 2	13.0	15	00 900 335 1	1.0	12	00 904 708 0	14.0	33
00 146 605 2	12.0	37	00 254 168 0	12.0	38	00 256 224 2	13.0	16	00 900 349 1	13.0	12	00 904 730 1	12.0	35
00 151 324 4	18.0	8	00 254 188 1	19.0	10	00 256 225 3	14.0	43	00 900 612 0	17.0	6	00 904 745 1	14.0	9
00 151 562 1	18.0	22	00 254 201 2	19.0	17	00 256 272 0	15.0	1	00 900 614 0	7.0	16	00 904 813 1	14.0	10
00 151 914 5	18.0	16	00 254 202 2	19.0	17	00 256 273 0	15.0	1	00 900 632 0	12.0	40	00 904 850 1	12.0	30
00 151 948 1	18.0	1	00 254 213 0	19.0	10	00 256 354 2	14.0	11	00 900 634 0	1.0	22	00 904 850 1	15.0	18
00 153 089 0	18.0	9	00 254 220 0	18.0	13	00 256 413 3	7.0	52	00 900 634 0	9.0	12	00 904 850 1	16.0	10
00 250 373 2	13.0	5	00 254 221 0	18.0	12	00 256 633 1	16.0	1	00 900 634 0	10.0	12	00 904 882 3	15.0	2
00 250 500 4	12.0	14	00 255 242 2	12.0	33	00 256 634 1	16.0	1	00 900 636 0	8.0	1	00 904 882 3	16.0	2
00 250 745 2	14.0	8	00 255 286 2	12.0	10	00 256 635 1	16.0	9	00 900 636 0	12.0	8	00 905 231 1	17.0	5
00 250 831 1	14.0	25	00 255 306 3	14.0	34	00 256 660 1	14.0	47	00 900 637 0	3.0	14	00 905 755 0	12.0	19
00 250 851 0	14.0	16	00 255 310 4	14.0	35	00 256 671 2	15.0	3	00 900 637 0	4.0	15	00 906 007 1	1.0	27
00 253 015 3	1.0	10	00 255 329 2	14.0	40	00 256 671 2	16.0	3	00 900 637 0	7.0	31	00 906 008 0	9.0	14
00 253 016 3	1.0	7	00 255 330 3	14.0	41	00 256 672 2	9.0	20	00 900 653 0	1.0	22	00 906 008 0	10.0	14
00 253 020 1	1.0	13	00 255 331 2	14.0	19	00 256 675 3	9.0	21	00 900 655 0	6.0	2	00 906 031 0	1.0	25
00 253 023 3	2.0	4	00 255 441 2	14.0	18	00 256 675 3	10.0	21	00 900 655 0	8.0	20	00 906 040 1	7.0	20
00 253 024 3	2.0	17	00 255 443 2	14.0	21	00 256 686 1	12.0	23	00 900 656 0	12.0	7	00 906 040 1	8.0	14
00 253 026 5	2.0	6	00 255 445 1	14.0	4	00 256 690 4	13.0	10	00 900 658 0	6.0	9	00 906 132 0	7.0	19
00 253 028 1	2.0	9	00 255 451 5	14.0	39	00 256 694 0	8.0	31	00 900 658 0	12.0	4	00 906 949 0	3.0	1
00 253 030 0	1.0	18	00 255 454 4	14.0	3	00 256 702 2	10.0	1	00 900 673 0	8.0	36	00 906 949 0	4.0	1
00 253 033 0	1.0	11	00 255 497 1	25.0	8	00 256 706 0	11.0	1	00 900 673 0	14.0	42	00 908 056 0	1.0	4
00 253 034 4	7.0	50	00 255 498 1	25.0	3	00 256 707 0	14.0	50	00 900 675 0	8.0	32	00 908 056 0	3.0	4
00 253 045 5	4.0	4	00 255 499 2	25.0	4	00 256 820 9	12.0	1	00 900 675 0	12.0	26	00 908 056 0	4.0	12
00 253 046 5	4.0	16	00 255 501 1	12.0	21	00 256 832 3	15.0	4	00 900 678 0	19.0	15	00 908 215 0	18.0	23
00 253 047 0	3.0	12	00 255 502 5	12.0	13	00 256 832 3	16.0	11	00 901 028 1	14.0	24	00 908 220 0	19.0	16
00 253 047 0	4.0	13	00 255 697 2	14.0	20	00 256 833 2	15.0	4	00 901 435 0	14.0	17	00 908 525 1	13.0	4
00 253 052 1	3.0	2	00 255 698 1	14.0	23	00 256 833 2	16.0	4	00 901 438 0	12.0	28	00 908 540 1	19.0	8

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 908 701 0	1.0	5	00 909 912 1	12.0	27	00 910 963 0	9.0	3	00 911 673 0	10.0	4	00 922 651 2	4.0	19
00 908 701 0	6.0	7	00 909 912 1	14.0	28	00 910 963 0	10.0	3	00 911 686 0	8.0	43	00 922 651 2	12.0	42
00 908 701 0	15.0	17	00 910 331 0	14.0	30	00 910 964 0	9.0	3	00 912 066 1	4.0	24	00 922 672 2	5.0	7
00 908 701 0	18.0	21	00 910 340 0	16.0	15	00 910 964 0	10.0	3	00 912 508 1	7.0	32	00 923 222 0	19.0	1
00 908 704 1	14.0	32	00 910 347 0	15.0	5	00 910 970 0	7.0	10	00 912 530 0	2.0	11	00 923 224 0	19.0	3
00 908 706 0	12.0	39	00 910 347 0	16.0	5	00 910 970 0	8.0	23	00 912 643 2	2.0	11	00 924 007 0	7.0	63
00 908 706 0	17.0	4	00 910 351 1	14.0	31	00 910 972 0	7.0	10	00 912 643 2	18.0	17	00 924 007 0	8.0	38
00 908 719 0	12.0	17	00 910 353 0	12.0	24	00 910 972 0	8.0	23	00 912 670 1	13.0	9	00 924 007 0	20.0	1
00 908 719 0	13.0	11	00 910 353 0	12.0	44	00 910 973 0	7.0	10	00 912 671 2	13.0	2	00 924 535 1	22.0	9
00 908 719 0	14.0	27	00 910 361 1	12.0	29	00 910 973 0	8.0	23	00 912 675 2	19.0	6	00 924 576 0	22.0	2
00 908 721 0	15.0	10	00 910 361 1	16.0	14	00 910 974 0	8.0	23	00 912 711 0	7.0	33	00 924 611 0	22.0	3
00 908 758 0	3.0	5	00 910 362 0	12.0	45	00 911 022 0	7.0	3	00 912 722 1	23.0	24	00 924 623 0	22.0	4
00 908 758 0	4.0	11	00 910 362 0	14.0	45	00 911 023 0	7.0	3	00 912 722 1	24.0	24	00 924 709 0	22.0	5
00 908 758 0	12.0	11	00 910 413 0	17.0	3	00 911 024 1	7.0	3	00 915 001 0	8.0	7	00 924 780 0	22.0	6
00 908 758 0	12.0	25	00 910 506 1	6.0	10	00 911 130 0	7.0	35	00 915 016 0	12.0	20	00 925 008 0	12.0	12
00 908 758 0	15.0	8	00 910 506 1	14.0	44	00 911 130 0	8.0	16	00 915 105 0	7.0	38	00 925 016 0	4.0	21
00 908 758 0	16.0	8	00 910 506 1	15.0	14	00 911 132 0	7.0	35	00 915 122 0	7.0	12	00 925 016 0	12.0	43
00 909 502 0	16.0	13	00 910 512 2	13.0	7	00 911 132 0	8.0	16	00 915 127 0	8.0	27	00 925 104 1	14.0	14
00 909 503 1	15.0	7	00 910 512 2	14.0	29	00 911 133 0	2.0	8	00 915 136 0	7.0	27	00 925 130 0	14.0	15
00 909 503 1	16.0	7	00 910 512 2	15.0	11	00 911 133 0	7.0	35	00 917 007 1	18.0	10	00 925 205 2	9.0	18
00 909 611 0	1.0	16	00 910 512 2	18.0	18	00 911 134 0	7.0	35	00 917 100 0	18.0	4	00 925 205 2	10.0	18
00 909 903 0	17.0	7	00 910 514 1	18.0	7	00 911 134 0	8.0	16	00 917 104 1	4.0	20	00 925 208 1	8.0	30
00 909 904 1	13.0	14	00 910 603 0	12.0	36	00 911 136 1	7.0	35	00 917 104 1	12.0	32	00 925 303 2	3.0	16
00 909 908 1	7.0	17	00 910 609 0	15.0	9	00 911 136 1	8.0	16	00 917 105 0	18.0	26	00 926 101 0	1.0	31
00 909 908 1	9.0	22	00 910 609 0	16.0	16	00 911 164 0	7.0	8	00 917 105 0	22.0	8	00 926 101 0	8.0	35
00 909 908 1	10.0	22	00 910 642 0	12.0	6	00 911 165 0	8.0	8	00 917 107 0	15.0	19	00 926 101 0	9.0	16
00 909 909 1	1.0	21	00 910 702 1	19.0	4	00 911 166 0	8.0	8	00 917 107 0	16.0	12	00 926 101 0	10.0	16
00 909 909 1	3.0	13	00 910 703 1	8.0	41	00 911 168 0	8.0	8	00 918 205 1	18.0	15	00 926 101 0	11.0	5
00 909 909 1	4.0	14	00 910 727 1	7.0	21	00 911 503 0	2.0	13	00 919 103 0	21.0	7	00 930 103 0	7.0	22
00 909 909 1	7.0	30	00 910 746 0	8.0	42	00 911 541 0	7.0	51	00 919 103 0	23.0	22	00 930 138 0	9.0	5
00 909 909 1	8.0	2	00 910 747 0	8.0	8	00 911 541 0	8.0	15	00 919 103 0	24.0	22	00 930 138 0	10.0	5
00 909 909 1	11.0	3	00 910 885 0	7.0	55	00 911 545 0	9.0	9	00 919 105 0	13.0	6	00 930 341 0	2.0	3
00 909 909 1	12.0	9	00 910 888 0	7.0	55	00 911 545 0	10.0	9	00 919 107 0	12.0	34	00 930 351 0	8.0	18
00 909 910 1	1.0	21	00 910 889 0	7.0	55	00 911 549 1	9.0	13	00 919 108 0	19.0	13	00 930 568 0	7.0	11
00 909 910 1	1.0	30	00 910 890 0	7.0	55	00 911 549 1	10.0	13	00 919 832 0	9.0	24	00 930 568 0	8.0	25
00 909 910 1	6.0	3	00 910 890 0	9.0	7	00 911 557 1	8.0	10	00 919 832 0	10.0	24	00 930 568 0	8.0	37
00 909 910 1	8.0	21	00 910 890 0	10.0	7	00 911 653 0	7.0	54	00 921 131 2	21.0	1	00 932 107 0	7.0	56
00 909 910 1	12.0	5	00 910 891 0	7.0	55	00 911 659 0	7.0	23	00 922 615 0	18.0	25	00 932 107 0	9.0	10
00 909 910 1	15.0	16	00 910 891 0	9.0	7	00 911 673 0	7.0	2	00 922 624 1	18.0	6	00 932 107 0	10.0	10
00 909 912 1	8.0	33	00 910 891 0	10.0	7	00 911 673 0	9.0	4	00 922 650 0	18.0	11	00 932 110 0	8.0	9

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 932 136 0	7.0	4	00 949 272 0	23.0	27	00 955 707 0	9.0	11	20 037 602 1	4.0	3	90 001 863 0	2.0	15
00 932 137 0	7.0	34	00 949 273 2	23.0	5	00 955 707 0	10.0	11	20 037 605 1	4.0	17	90 003 088 0	1.0	8
00 934 048 0	12.0	2	00 949 281 0	23.0	52	00 955 709 0	9.0	15	20 038 051 0	3.0	8			
00 934 618 0	12.0	3	00 949 281 0	24.0	52	00 955 799 0	10.0	15	20 038 051 0	4.0	8			
00 935 716 0	12.0	16	00 949 292 1	23.0	26	00 955 925 1	23.0	1	20 038 413 0	17.0	1			
00 936 015 1	9.0	6	00 949 352 0	23.0	53	00 955 929 0	24.0	1	20 230 375 0	2.0	18			
00 936 015 1	10.0	6	00 949 354 0	24.0	25	00 956 262 1	19.0	11	20 230 625 0	7.0	65			
00 936 049 1	2.0	7	00 949 356 1	23.0	4	20 013 482 1	14.0	22	20 231 671 0	3.0	6			
00 936 339 1	7.0	1	00 949 356 1	24.0	5	20 013 485 1	14.0	36	20 231 671 0	4.0	10			
00 936 339 1	8.0	3	00 949 361 1	20.0	2	20 030 024 0	6.0	8	20 231 671 0	5.0	1			
00 936 352 3	8.0	19	00 949 404 1	23.0	58	20 030 270 4	8.0	45	27 001 397 0	21.0	3			
00 936 359 0	7.0	9	00 949 445 1	21.0	2	20 030 273 0	8.0	22	27 003 452 0	21.0	8			
00 936 568 0	8.0	5	00 949 447 0	21.0	6	20 030 274 0	7.0	29	27 003 453 0	21.0	4			
00 937 502 0	2.0	5	00 949 521 0	21.0	9	20 030 277 0	8.0	17	27 005 078 0	14.0	51			
00 937 564 1	8.0	28	00 949 521 0	23.0	21	20 030 291 0	8.0	44	27 005 079 0	14.0	52			
00 937 568 0	1.0	19	00 949 521 0	24.0	21	20 031 007 0	4.0	22	27 008 486 0	23.0	57			
00 937 568 0	8.0	34	00 949 522 1	23.0	11	20 031 061 1	3.0	15	27 008 972 0	1.0	23			
00 937 576 0	1.0	2	00 949 523 0	24.0	27	20 031 123 3	2.0	10	27 008 972 0	7.0	14			
00 937 578 0	1.0	17	00 949 524 0	24.0	23	20 031 125 4	1.0	3	27 008 972 0	8.0	12			
00 937 579 0	1.0	14	00 949 568 0	24.0	11	20 031 125 4	2.0	1	27 017 118 0	25.0	13			
00 937 583 0	7.0	41	00 949 630 0	19.0	12	20 031 126 4	1.0	3	27 020 417 0	22.0	10			
00 937 586 0	8.0	24	00 949 630 0	21.0	5	20 031 126 4	2.0	1	27 021 591 0	26.0	4			
00 937 721 0	1.0	26	00 949 630 0	23.0	12	20 031 128 4	1.0	6	27 024 839 0	19.0	9			
00 939 101 4	26.0	1	00 949 723 0	19.0	14	20 031 128 4	2.0	16	90 000 097 0	8.0	40			
00 939 106 3	26.0	5	00 949 842 0	7.0	64	20 031 129 4	1.0	6	90 000 109 0	1.0	15			
00 939 161 3	25.0	5	00 949 842 0	8.0	39	20 031 129 4	2.0	16	90 000 191 0	14.0	1			
00 939 278 4	25.0	10	00 949 852 1	23.0	56	20 031 133 1	2.0	2	90 000 192 0	13.0	18			
00 939 471 1	26.0	2	00 949 852 1	24.0	54	20 031 134 0	2.0	12	90 000 192 0	14.0	7			
00 939 567 1	25.0	6	00 949 861 0	23.0	54	20 031 136 0	2.0	12	90 000 338 0	4.0	23			
00 939 576 0	26.0	3	00 949 861 0	24.0	53	20 031 137 1	2.0	2	90 000 426 0	7.0	5			
00 940 082 2	12.0	22	00 949 985 0	24.0	12	20 031 304 0	7.0	61	90 000 565 0	18.0	3			
00 940 218 1	12.0	41	00 955 324 1	24.0	26	20 031 305 0	7.0	59	90 000 584 0	13.0	19			
00 940 236 0	3.0	17	00 955 362 0	23.0	25	20 031 306 0	7.0	58	90 000 585 0	13.0	17			
00 940 236 0	4.0	25	00 955 363 0	24.0	11	20 031 308 0	17.0	2	90 000 585 0	14.0	2			
00 942 089 2	25.0	7	00 955 704 0	9.0	1	20 031 311 1	3.0	3	90 000 586 0	14.0	49			
00 942 301 0	25.0	2	00 955 704 0	10.0	20	20 031 359 0	7.0	60	90 000 587 0	14.0	46			
00 942 315 0	25.0	9	00 955 705 0	9.0	2	20 031 555 0	1.0	1	90 000 588 0	14.0	12			
00 942 368 0	25.0	1	00 955 705 0	10.0	2	20 031 610 0	14.0	37	90 000 589 0	14.0	6			
00 949 231 1	24.0	4	00 955 706 0	9.0	8	20 032 163 0	17.0	8	90 001 226 0	7.0	57			
00 949 233 0	23.0	23	00 955 706 0	10.0	8	20 035 549 0	22.0	1	90 001 266 0	7.0	53			

Verwenden Sie nur

Original-KRONE-Ersatzteile !

Das gibt Sicherheit und spart Kosten !

Original-KRONE-Ersatzteile bieten die Garantie für höchste Verschleißfestigkeit , lange Lebensdauer und preiswerten Einkauf !

Sie bekommen bei Krone nur Materialien in einwandfreier Qualität und absolut passend für Ihre KRONE-Maschinen. Bei Verwendung von Original-KRONE-Ersatzteilen entspricht das Gerät in Funktion und Arbeitsweise wieder der ursprünglichen Ausführung !

Imitationen und Kopien von Teilen, speziell auf dem Sektor Verschleißteile halten nicht das, was sie vom Aussehen vielleicht versprechen. Material-Qualität kann man schlecht optisch prüfen - daher größte Vorsicht bei Billigangeboten !

Darum lieber gleich

Original-KRONE-Ersatzteile !

**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich !**

Use

KRONE original spare parts only !

**This will increase operational reliability
and help to save costs !**

KRONE original spare parts give you the guarantee of maximum resistance to wear, long lifetime and low prices !

KRONE provides you with parts of first-rate quality which are perfectly suitable for your KRONE machine. By using KRONE original spare parts you can be sure that function and mode of operation are again as satisfactory as a new machine !

Imitations and copies of parts, in particular wear parts, are not as reliable as they seem to be ! The quality of material can hardly be checked with the eye - it is therefore not advisable to purchase imitation parts even if they are cheaper !

In any case it's better

to use Krone original spare parts

**Spare parts list also
available on CD-ROM !**

N'utiliser que

**des pièces de rechange
d'origine KRONE !**

**Vous augmentez ainsi la sécurité de
fonctionnement et vous réduisez
considérablement vos coûts !**

Les pièces de rechange d'origine KRONE vous donnent la sécurité d'une exceptionnelle résistance à l'usure, d'une longue durée d'utilisation et de prix avantageux.

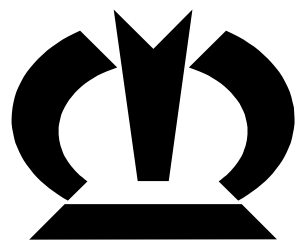
KRONE vous offre uniquement des pièces de première qualité parfaitement adaptées à votre machine KRONE. En utilisant des pièces de rechange d'origine KRONE vous pouvez être sûr que le fonctionnement et le mode de travail sont identiques à ceux d'une nouvelle machine.

Les imitations et copies de pièces, tout particulièrement des pièces d'usure, ne tiennent pas ce qu'elles promettent par leur apparence ! En effet il n'est guère possible de vérifier visuellement la qualité d'une matière. Il est donc prudent de juger avec scepticisme les pièces de rechange à bas prix !

De toute façon il est raisonnable de donner la préférence aux

pièces de rechange d'origine KRONE !

**Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM !**



KRONE

. . . konsequent, kompetent

Maschinenfabrik Bernard KRONE GmbH & Co. KG

Heinrich-Krone-Straße 10, D-48480 Spelle
Postfach 11 63, D-48478 Spelle

Phone +049 (0) 5977 /935-0

Fax +049 (0) 59 77/935-339 - Zentrale

Fax +049 (0) 5977 /935-239 - ET-Lager

Internet: <http://www.krone.de>

eMail: info.ldm@krone.de